



N10 anno 25\$2.50
Print Post Approved
PP535216/00031

Dollar driven
democracy

Il nuovo
governo italiano

Filosofia e
insegnamento

Nuovo Paese

new
country
italian - australian
monthly/mensile
novembre 1998

Nuovo Paese

Nuovo Paese è una rivista che appartiene alla comunità, ed è indirizzata principalmente ad un pubblico australiano di cultura e lingua italiana. Le origini storiche di questa rivista sono incentrate sui problemi creati dall'impatto dell'emigrazione sugli individui e sulla società.

L'emigrazione a livello globale non è mai stata estesa come lo è oggi che interessa tutte le aree povere del pianeta da dove si spostano masse di persone verso le zone ricche, in cerca di lavoro e di sopravvivenza. Questo movimento, a volte legale, ma spesso illegale, si verifica tra le nazioni e dentro le nazioni, e sta rendendo il mondo veramente multiculturale come non lo è mai stato. In questo contesto, la sopravvivenza delle identità linguistiche e culturali sarà di importanza pari alla sopravvivenza delle specie animali o vegetali. Nuovo Paese si prefigge lo scopo di fornire notizie e punti di vista in alternativa a quelli che offre il monopolio dei media. Il contenuto editoriale della rivista sarà quindi influenzato dal nostro impegno verso una maggiore uguaglianza socio-economica e rispetto degli individui e delle loro culture in una sostenibile economia che rispetti anche l'ambiente.

Nuovo Paese is a community based magazine aimed at mainly the Italian language and cultural community in Australia.

At the heart of its origin is a concern with the impact of migration on societies and individuals. Globally migration has never been greater than today as people in poor areas chase work and survival in richer areas. This movement, sometimes legal but mostly illegal, happens within nations and between nations. It is making the world truly multicultural in a way that has never been the case. The survival of linguistic and cultural identities within this global economy may be as important as the survival of animal and plant species. Nuovo Paese aims to provide news and views, alternative to those promoted by monopoly-media. The magazine's editorial content will therefore be guided by its commitment to greater socio-economic equality, respect for individuals and cultures and an environmentally sustainable economy.

Copertina

"Due figure" di Stefano Puleo (1998) nella mostra La Sicilia è un Arcipelago - I contemporanei dell'arte" che include 39 artisti siciliani e che è per in giro in Italia.

Abbonati a

Avvenimenti

edito da:

**Libera Informazione
Editrice S.p.A, Roma**

**Abbonamento annuale
Lire italiane 335.000**

Per abbonarsi rivolgersi alla **Filef**
15 Lowe Street, Adelaide SA 5000

 **ultima**

Is talk cheap?

"yes"

Optus is giving its mobile phone customers free calls at night time for the first 20 minutes if they are to other mobile users.

No doubt it's a good marketing. It encourages mobile use, it gives an incentive for groups of people to choose Optus as their mobile network, it puts the pressure on its competitor, Telstra, and it probably costs Optus nothing. The beauty of telephone communications is that after the initial infrastructure costs are met, apart from research and development costs, transmission and user costs are relatively minor.

Optus has become a telecommunication giant in a short space of time as much due to piggy backing on public infrastructure and a government entree, as to its great marketing. It is now well placed to reap the rewards of the phone, tv and internet revolution. Optus' latest marketing push also tells that there is a lot of room for telecommunications companies to cut customer costs and improve services. The savings from better and less worker dependent technology must not just go into profits.

Simboli dell'armonia

Al momento l'Australia sta celebrando il 25esimo anniversario dell'apertura della Sydney Opera House, una struttura culturale che è diventata un simbolo internazionale del paese.

Ma è anche un simbolo della storia dell'immigrazione moderna. Ideata dall'architetto danese Joern Utzon, la Opera House fu costruita durante un periodo d'oro dell'immigrazione australiana.

Dopo le tante polemiche e i vari problemi che segnarono l'inizio dei lavori la Sydney Opera House è diventata subito un punto di riferimento importante.

Il progetto è riuscito a rappresentare in maniera affascinante e armonioso l'integrazione tra l'ambiente fabbricato e l'ambiente naturale.

Il caratteristico tetto, che sembra una imbarcazione a vele, accentua la bellezza naturale della baia di Sydney.

Forse sarebbe opportuno fare di questo momento celebrativo un'occasione per mirare ad altre armonie.

Per esempio, un superamento dello stato di emarginazione, confermato dalle pessime condizioni di salute, scuola e occupazione, che occupano gli aborigeni sfrattati da Bennelong Point, luogo della Sydney Opera House.

E nello stesso tempo ritrovare quell'armonia, che rendeva l'Australia il paese dove il valore del mateship l'aveva portata ad avere un tenore di vita che probabilmente fino all'inizio degli anni '80 era il più equo tra i paesi industrializzati. Però, il tenore di vita negli ultimi 15-20 anni è andato sempre più declinando, nonostante il fatto che l'Australia, come altri paesi industrializzati, non sia mai stata così ricca e così produttiva.

Per gli lettori del Sud Australian

I primi 30 abbonati che contattano Nuovo Paese (gli indirizzi sono nella pagina di copertina interna di dietro) avranno due biglietti gratis per **Il Testimone dello Sposo** al Cinema Nova per la sera del 3 dicembre.

Symbols of harmony

Australia is celebrating the 25th anniversary of the opening of the Sydney Opera House: a cultural monument that has become an international symbol of Australia.

But, it is also a symbol of modern immigration. The creation of Danish architect Joern Utzon, the Sydney Opera House was built at the height of Australia's post-war migration. After many problems and polemics Sydney Opera House soon became an important reference point.

The project manages to represent a fascinating and harmonious integration between the built and natural environments.

Its characteristic roof, which seems like a set of sails in flight, accentuates the natural beauty of Sydney Harbour.

It is probably the case to use this celebrative moment to aim for other harmonies.

For example, overcoming the marginal status, as confirmed by their poorer levels of health, education and employment, of Aborigines who were evicted from Bennelong Point, where the Opera House sits. And also regain the harmony that had made Australia a country where its mateship values were probably also the result of having a living standard that until the start of the 1980s was the best and most egalitarian of all industrialised nations.

However, this has declined in the past 15-20 years even though Australia like other industrialised nations is richer and more productive than ever.

For South Australian readers

Nuovo Paese is offering double passes, to see *The Best Man* at the Nova Cinema on the evening of December 3, to the first 30 subscribers who contact us via mail (with self-addressed envelope for tickets) or arrange to pick them up by notifying us by phone, fax or email which are on the back page.

sommario

Italia

Nuovo governo	p4
Problemi di lavoro	p5
Guerra al traffico	p7

Australia

Dollar driven democracy	p3
Candido	p14
Brevi	p24

Internazionale

Due miliardi poveri	p6
Baby boomers e pensione	p27
Brevi	p28

Programma SBS p.36

Orizzontarti supplemento di 8 pagine d'arte e cultura p.15

Tra le fonti d'informazione usate ci sono le agenzie di stampa ADNKRONOS, ANSA, AGI, ASCA, Emigrazione Notizie, AISE, FullPress, GRTV, INFORM.

CONTINUANO GLI SBARCHI DI CLANVESTITINI

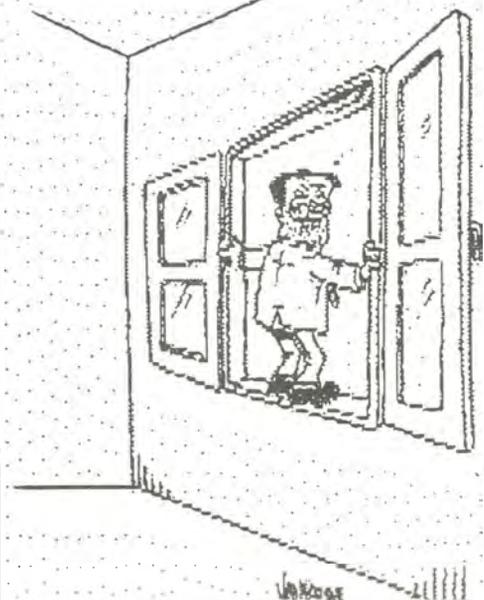


sul serio

Prodi senza la Presidenza del Consiglio rischia di passare nel dimenticatoio non avendo un partito dietro le spalle. Il governo D'Alema nelle mani dell'instabilità di Cossiga, si passa così dalla 'clandestinità' di Bertinotti a quella di Cossiga? L'opposizione si sfoga in piazza con invettive per combattere il neo-governo D'Alema. Per mancanze di idee e proposte valide da presentare in Parlamento?



PRODI:
"PER LA MAGGIORANZA C'E ANCORA UNA FINESTRA APERTA..."



OPPOSIZIONE

CONTROORDINE CAMERATI SONO GLI INTERVENTI PARLAMENTARI CHE DOVEVANO DURARE DUE MINUTI, NON IL GORFED!



Dollar driven democracy

by Frank Barbaro

Election campaigns are multimillion dollar public relations exercises and parties with money are better placed to win the advertising battle for the minds of voters - for the moment at least

It is estimated that the cost of the recent federal election was somewhere in the \$100 million dollar vicinity.

This includes public money spent to carry out the democratic ritual as well as campaign money spent by political parties and candidates. Payments to political parties from the public purse for the October election, made in the fourth week following polling day, amounted to more than \$31 million.

The rate of funding is reviewed regularly. For this election it was 162.2 cents per vote. However, a candidate or Senate group must receive at least 4% of the formal first preference vote in the electorate being contested to be eligible for funding.

Although One Nation scored only one senator it had much better success in electoral funding coming third after the two major parties and qualifying for nearly \$3 million (see table) which is more than the National Party or the Democrats. In addition, particularly the major parties,

solicit and receive substantial donations from business and interest groups.

There is no doubt that Australia is following the American trend of costly election campaigns whose core features are television based, poll driven and focused on marginal electorates.

Republican and Democrat fundraising for the mid-term elections is reported to have raised a total of \$745 million. Robert Reich, in his essay 'America in Anguish' (from the forthcoming *Between Friends: Perspectives on John Kenneth Galbraith*, edited by Helen Sasson, Houghton Mifflin) bemoans the money factor in elections. He says that money buys television time which has supplanted political parties and movements.

"We have embarked upon a vicious cycle in which politicians must court moneyed interests in order to raise funds for their next campaign," Reich states.

"This courtship, in turn, has disenfranchised a large portion of the electorate lacking such funds or the will and ability to raise them from others."

Perhaps Australia has not reached that level of political bartering. However, the cost of elections has added to the influence of lobbying activity on governments with a real risk to the local democratic process. Despite Australia's public election funding, party donations

and fundraising make up the lion's share of campaigning budgets. Already party platforms or policies are almost non-existent, having been overtaken by the public relations exercise that passes for campaigning.

What is clearly sought is the vote but not the participation. Given the negative and often derogatory nature of electioneering it may be time to review the conditions under which public election funds are given.

For example, it would be in the public interest for tighter requirements for the money to be spent on justifying and promoting policies.

At the National Press Club the Liberal Party's federal director, Lynton Crosby, said the Liberals had spent \$7 million on advertising. He also stressed the importance of 'guerilla' or 'below the line' campaigning directed at specific electorates on which the Liberals spent \$4 million - \$5 million. There is no doubt that the real battleground for the election was fought in the marginal seats. It seems from the evidence that the millions spent by the Liberal party on marginal electorates were well worth it. This importance of marginal seats in determining who governs is just another of the electoral mechanisms that favour parties with money, which in turn favours those who dispense funds to parties.

Party election funding for 998 election

(to date 95% of entitlements)

Labor Party \$12.8m
 Liberal Party \$10.6m
 One Nation \$2.9m
 National Party \$2.1m
 Democrats \$2.0m

Nota biografica del nuovo Presidente del Consiglio Massimo D'Alema

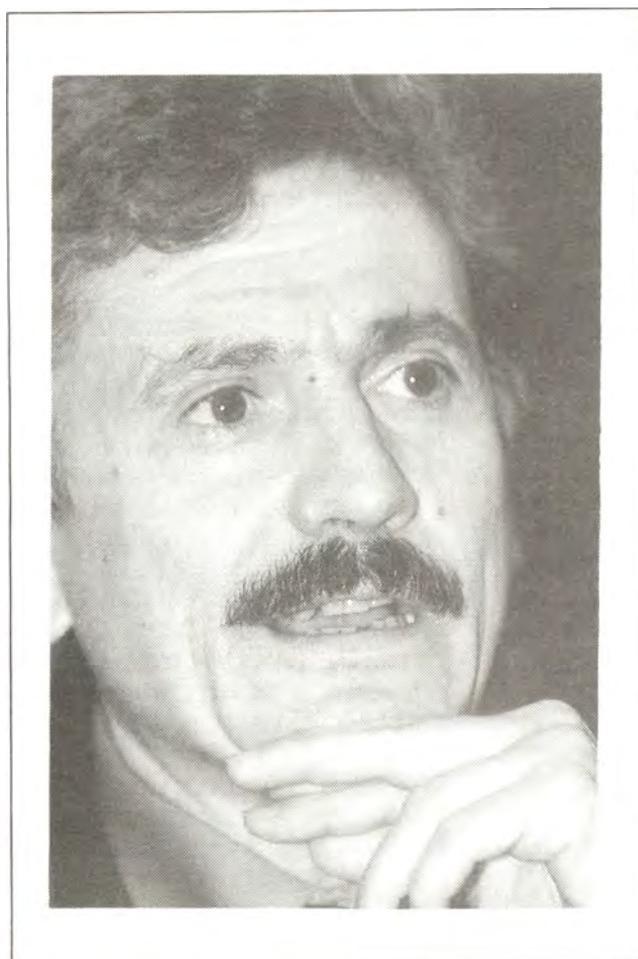
Massimo D'Alema è nato a Roma il 20 aprile 1949. Ha studiato Filosofia all'Università di Pisa. E' sposato con Linda Giuva e padre di Giulia (nata nel 1986) e Francesco (nato nel 1990). Si scrive alla Fgci nel 1963 e al Pci nel 1968. Nel 1975, a Genova, diviene Segretario nazionale della Federazione giovanile comunista italiana (Fgci). Collabora a Rinascita, l'Unità e Città Futura. Al XV Congresso del Pci entra a far parte del Comitato centrale. Nel 1983 è Segretario regionale della Puglia. Al XVI Congresso

Organizzazione, nel 1987, viene eletto per la prima volta alla Camera dei Deputati nella circoscrizione di Lecce-Brindisi-Taranto.

Dal 1988 al 1990 è chiamato a dirigere il quotidiano l'Unità. Nell'89 è uno dei giovani dirigenti che con Achille Occhetto guida la trasformazione del Pci in Pds. Alla nascita del Partito democratico della sinistra ne diviene Coordinatore politico. E' giornalista professionista. Capolista nella circoscrizione Lecce-Brindisi-Taranto, viene rieletto in Parlamento nel 1992 e assume l'incarico di Presidente dei Deputati del Gruppo Pds.

Ecco la lista dei ministri del Governo D'Alema:

Presidente del Consiglio: Massimo D'Alema(Ds)
 Vice presidente del Consiglio: Sergio Mattarella(Ppi)
 Giustizia: Oliviero Diliberto(Pdci)
 Interno: Rosa Russo Jervolino(Ppi)
 Difesa: Carlo Scognamiglio(Udr)
 Esteri: Lamberto Dini(Ri)
 Tesoro e Bilancio: Carlo Azeglio Ciampi
 Finanze: Vincenzo Visco(Ds)
 Solidarietà sociale: Livia Turco(Ds)
 Sanità: Rosy Bindi(Ppi)
 Industria: Perluigi Bersani(Ds)
 Pubblica Istruzione: Luigi Berlinguer(Ds)
 Ambiente: Edo Ronchi(Verdi)
 Università e Ricerca scientifica: Ortensio Zecchino(Udr)
 Lavori Pubblici: Enrico Micheli
 Politiche agricole: Paolo De Castro
 Trasporti: Tiziano Treu(Ri)
 Lavoro: Antonio Bassolino (Ds)
 Poste e Comunicazioni: Salvatore Cardinale (Udr)
 Commercio Estero: Piero Fassino (Ds)
 Beni Culturali: Giovanna Melandri (Ds)
 Politiche Comunitarie: Enrico Letta (Ppi)
 Riforme Istituzionali: Giuliano Amato
 Funzione Pubblica: Angelo Piazza (Sdi)
 Affari Regionali: Katia Belillo(Pdci)
 Pari Opportunità: Laura Balbo(Verdi)
 Rapporti con il Parlamento: Gianguido Folloni (Udr)
 Sottosegretario alla presidenza del Consiglio: Franco Bassanini (Ds)



viene riconfermato nel Comitato centrale e nominato membro della Direzione del partito. Al XVII Congresso (1986) viene riconfermato sia nel Comitato centrale che nella Direzione ed entra a far parte della Segreteria. Mentre svolge la funzione di responsabile della sezione

Nel marzo 1994 si candida alle elezioni politiche nel collegio n. 11 della Puglia riconfermandosi deputato con 24.000 voti. Il primo luglio 1994 viene eletto Segretario nazionale del Partito democratico della sinistra. Il 21 aprile 1996, nello stesso collegio n. 11 della Puglia, viene rieletto alla Camera dei Deputati con 35.000 voti. Il 5 febbraio 1997 viene eletto Presidente della Commissione parlamentare per le riforme costituzionali.

Scrivo insieme a Paul Ginsborg, Dialogo su Berlinguer (Giunti, 1994). Nel 1995 Un paese normale, La sinistra e il futuro dell'Italia (Mondadori), Progettare il futuro (Bompiani, 1996) e La sinistra nell'Italia che cambia (Feltrinelli, 1997) e La grande occasione (Mondadori 1997).

Scomparano operai e contadini

Operai e contadini: due classi scomparse? Un interrogativo di sicura attualità che sta mettendo in crisi un intero modo di pensare sulle grandi conflittualità che per oltre cento anni ha caratterizzato la storia d'Italia; quella storia in cui hanno contato molto proprio gli operai (soprattutto al Nord) e i braccianti (al Sud), attori della 'lotta di classe'. L'occasione per un contributo all'approfondimento di questo dibattito è venuta da un incontro organizzato dall'editrice 'il Mulino' per la presentazione di due volumi ('Miraflori' di Giuseppe Berta e 'I braccianti' di Aldino Monti) della collana 'L'identità italiana'.

"Certo operai e braccianti sono state due classi sociali determinanti nella storia del nostro Paese - afferma Giuseppe Vacca, direttore della collana - tuttavia viviamo in un tempo in cui tutto questo non sembra soltanto finito, ma addirittura relegato nell'oblio senza alcuna riflessione".

Proprio a causa di questa mancata riflessione, dunque, è accaduto che ci si è trovati all'improvviso a constatare la progressiva, ma rapida, trasformazione e omologazione delle classi sociali ritenute meno abbienti. E con questo ci si è trovati anche di fronte alla inevitabile riduzione della 'storica' conflittualità.

La spiegazione la fornisce il professor Silvio Lanaro: "la storia italiana di questo secolo è intrisa di grandissima conflittualità tra operai e braccianti da una parte e 'padroni' e dirigenti dall'altra; ufficialmente e sempre stata una conflittualità di origine e rivendicazione economica, ma in realtà ha sempre avuto un carattere squisitamente sociale, antropologico, derivante dalla condizione di classe subalterna".

Meno occupazione nella grande industria

Continua l'esodo degli occupati nella grande industria, con oltre 500 addetti. Secondo le statistiche rese note dall'Istat, infatti, nel luglio scorso, rispetto al corrispondente mese del 1997, si è avuta una riduzione del livello occupazionale di circa 16mila unità lavorative. La variazione tendenziale dell'occupazione registrata a luglio rispetto allo stesso mese dell'anno passato è stata pari a -1,9 per cento. Rispetto a giugno di questo stesso anno, peraltro, l'indice degli occupati alle dipendenze nella grande industria registra un lieve aumento (più 0,1 per cento).

Tre milioni di famiglie con problemi di lavoro

Oltre 3 milioni di famiglie italiane, pari al 15% circa, ha problemi di lavoro.

Lo dice il Censis che propone, tra l'altro, un premio di qualche milione per i giovani che si laureano entro i 24 anni e una significativa detrazione sulle dichiarazioni dei redditi nei successivi due anni. Chiaro l'obiettivo: anticipare il loro ingresso nel mondo del lavoro.

"L'onere - spiega il centro di ricerche - sarebbe ricompensato da un incremento della base imponibile visto che oggi l'età media della laurea è 27 anni, dai minori costi formativi e dallo stimolo che ne deriverebbe per il miglioramento dell'organizzazione universitaria".

Secondo uno studio condotto dal centro, per queste famiglie il lavoro è tra i problemi più importanti che si trovano a fronteggiare per garantirsi le risorse minime di reddito o per la ricerca pressante di un impiego per i figli.

Ecco i quattro tipi di nuclei familiari individuati:

1) I "SENZA LAVORO": sono 700 mila e rappresentano l'area di massima difficoltà, in cui il lavoro coincide con la sopravvivenza. Sono esclusi dai circuiti occupazionali e con un reddito assistenziale inferiore al 1,5 milione al mese mensile.

2) I "PRECARI": 450 mila, comprendono solo occupati precari e saltuari.

3) I "MONO-LAVORO": 666 mila. Un solo componente della famiglia ha un lavoro stabile, ma a basso reddito.

4) "DISOCCUPATI IN CASA": è lo strato più numeroso, 1.416.000 famiglie con una solida base occupazionale, ma con il problema dell'inserimento lavorativo dei figli.

Partendo dalle esigenze lavorative delle famiglie, dice il Censis, possiamo riconoscere diverse leve su cui agire. Per esempio, al fabbisogno della sopravvivenza dovrà corrispondere un'azione combinata con altre politiche sociali (come assistenziali o abitative), mentre per "i precari" c'è l'esigenza di un consolidamento del lavoro perché se dev'essere sì flessibile, troppo precario ingenera insicurezza e rifiuto.

Ma il Censis ci ricorda anche che "la famiglia 'multilavori' e 'multireddito' ha costituito la struttura di base per lo sviluppo imprenditoriale diffuso su cui si fonda la nostra competitività produttiva. Oggi il 43,8% dei nuclei può essere considerato ad alta intensità di occupazione, combinandosi il lavoro del capofamiglia, del coniuge, dei figli.

Sono 'multilavoro' il 61% delle famiglie in Emilia, il 54% nelle Marche, il 51% nel Trentino. Ma la percentuale scende al 34 in Calabria e al 33 in Campania e Sicilia. Dove famiglia vuol dire imprese - conclude il Censis - il prolungarsi delle reti parentali allargate è un elemento positivo, ma altrove non può essere lasciato alla protezione familiare l'intero onere".

Uno su cinque non vuole immigrati

L'Italia è degli italiani e non c'è posto per gli immigrati.

Un italiano su cinque la pensa così, il 22% di un campione di 1.500 persone tra i 20 e i 49 anni, quasi cinque punti percentuali in più rispetto a un'indagine di circa dieci anni fa. Ma prende anche quota il fronte di chi vuole aprire le urne agli extracomunitari: il sì al voto è arrivato a quota 62%, il 17% in più rispetto al '91. Cifre contenute nel 'Rapporto '98: gli ideali degli italiani sulla popolazione' dell'Istituto di ricerche sulla popolazione (Irp) - che dimostrano, a parte qualche apertura, la resistenza di uno "zoccolo duro di ostilità verso gli immigrati", una "netta maggioranza" di chi non vede nell'immigrazione una funzione positiva e "ancora forti preoccupazioni per la presenza di stranieri".

I più "integralisti" al motto 'l'Italia agli italiani' risultano disoccupati e casalinghe (30%) e chi ha la sola licenza elementare o è senza titolo di studio (40%); il 23% del totale degli intervistati, inoltre, rifiuta completamente il ruolo positivo rivestito dalla presenza di immigrati mentre solo l'8% è pienamente d'accordo con questa affermazione. C'è però anche chi dice sì (64% e dieci punti in più rispetto al '91) a interventi di integrazione mentre il 74% è in disaccordo pieno sul ruolo sostitutivo nei lavori che gli italiani non vogliono fare e il 67% sul fatto che tolgono lavoro.

Italiani, al telefono i più intercettati del mondo

I taliani, popolo di poeti, santi, navigatori e spiati. I più spiati del mondo occidentale. 44.000 sono infatti le intercettazioni telefoniche effettuate nel '96 in Italia, una cifra impressionante se confrontata con gli appena 1.150 telefoni controllati in tutti gli Stati Uniti, o con le 6.500 intercettazioni disposte dalla magistratura tedesca.

Sono i dati contenuti in un servizio sul fenomeno tutto italiano delle intercettazioni "a pioggia", pubblicato dal settimanale "Liberal" nel numero in edicola oggi. "Il numero delle intercettazioni - sostiene Sabino Cassese - non ha paragoni neppure rispetto al periodo fascista". Non è più rinviabile "l'intervento del legislatore", secondo Giovanni Conso, ministro della giustizia dei governi Amato e Ciampi. "Già prima che esplodessero le note polemiche causate dalla pubblicazione delle registrazioni relative a procedimenti circondati da particolare clamore - aggiunge

l'ex Guardasigilli - il problema di un revisione organica della disciplina sulle intercettazioni era stato sottoposto all'attenzione del Parlamento". Conso parla di due proposte di legge e di un ddl presentati nel '96, portati all'esame della commissione Giustizia nel febbraio '97. "I tre progetti erano stati rapidamente discussi a marzo, tanto che si era decisa la nomina di un comitato ristretto per predisporre un testo unificato. Da allora, benchè siano ormai trascorsi quasi 18 mesi - prosegue Conso - e il problema si sia ulteriormente acuito... nulla si è più saputo di quel Comitato".

Meno allegri che negli anni 50

Ci hanno sempre detto "Non sapete più divertirvi", e bisogna ammettere che un po' di ragione ce l'avevano. Insomma quegli Anni Cinquanta, poveri, dolenti, preoccupati regalavano a chi li ha vissuti ben diciotto minuti di buon umore al giorno.

Ora non chiediamoci come gli psicologi riuniti a congresso a Basilea abbiano potuto cronometrare l'abbondante quarto d'ora: sarebbe indice di pedanteria musona, peraltro perfettamente in linea con i nostri tempi. Oggi siamo incattiviti dalle competizioni professionali e sociali, stressati da futilità prese però molto sul serio, e la prima cosa che abbiamo globalizzato è la mestizia: ridiamo sei minuti al giorno, tre volte meno di prima. Eppure siamo più ricchi e più longevi, abbiamo il telefonino, la station wagon, pillolette per ogni evenienza, diciamo parolacce e facciamo battutacce fino all'età senile. Nessun esercito ci minaccia, ma legioni di personaggi che si dicono creativi si pongono il problema di intrattenerci, mentre padri di famiglia si presentano così: "Sono un ragazzo di quarant'anni...". Il brutto della notizia da Basilea è che di una patina di scientificità al più qualunquista e stupido dei luoghi comuni: quello secondo cui "si stava meglio quando si stava peggio". Ma per il resto parlano già molto chiaro le curve di denatalità - con le loro allarmanti motivazioni sociali, economiche e anche psicologiche. O anche altri indicatori, come l'incidenza di malanni e disagi vari, dalla depressione vera e propria ai disturbi dell'alimentazione. Fatui e vani magari lo sono, gli Anni Novanta ma nessuno ha mai pensato a definirli "divertenti". La competizione è continua e continuamente incerta, i rapporti personali sono labili, e in quei famosi sei minuti si ride male, poichè la comicità è di tipo sarcastico e triste essa stessa. Si sta peggio perchè si sta peggio, punto e basta.

Un partito "aperto, moderno, pluralista" che punti a guadagnare nuovi consensi e a rafforzare l'Ulivo: Walter Veltroni ha ricevuto il mese scorso l'investitura formale a leader dei Democratici di sinistra da Massimo D'Alema. Davanti ai componenti

della direzione nazionale del partito, il presidente del Consiglio ha spiegato che la scelta di Veltroni è la migliore per garantire insieme l'autonomia del partito e lo stimolo verso il governo. In più, ha detto D'Alema, con Veltroni alla guida dei Ds potranno stare tranquilli tutti coloro che hanno temuto una "restaurazione partitocratica" e l'affossamento dell'Ulivo. D'Alema, nel suo discorso, ha collocato Veltroni all'interno dell'"apparato" dei Democratici di sinistra: "facciamo parte dello stesso gruppo dirigente, siamo cresciuti insieme, abbiamo lavorato insieme per 25 anni", ha detto D'Alema.



Walter Veltroni

L'unico avvertimento che ha lanciato D'Alema è stato quello, rivolto ad Antonio Di Pietro (e indirettamente anche a Romano Prodi), a non dar vita ad un partitino dell'Ulivo, che sarebbe "l'ennesimo" e non farebbe che aumentare la frammentazione.

Nel suo discorso di presentazione, Veltroni ha raccolto la sfida lanciata da D'Alema: coniugare il progetto dell'Ulivo con la necessità di rafforzare il

Il partito del 2000 sarà aperto e con l'Ulivo

partito. Veltroni ha detto che il nuovo partito dovrà essere caratterizzato da un "grande pluralismo interno". "Dobbiamo aprirci a soggetti e a culture nuove", ha sottolineato. Veltroni ha poi chiesto "lealtà" a tutte le componenti indicando l'obiettivo di arrivare a superare il 20 per cento dei consensi elettorali.

Per rilanciare il progetto dell'Ulivo e rendere l'alleanza di centro-sinistra più forte, Veltroni e D'Alema hanno concordato sulla necessità di una riforma elettorale. D'Alema ha manifestato tutta la sua avversità per l'attuale legge elettorale che a suo giudizio favorisce i "ricatti" dei partiti. E Veltroni ha sostenuto che bisognerà contrastare le tendenze al ritorno alla proporzionale, suggerendo che, se non si farà in tempo ad approvare una nuova legge, bisognerà appoggiare il referendum.

Guerra al traffico

I sindaci e gli assessori delle grandi città europee riuniti in Italia per mettere a punto strategie comuni contro lo smog e il caos

Immaginate i vigili urbani di Roma o i bobby londinesi o i flic di Parigi alle otto del mattino alle prese con il più curioso degli ingorghi: quello di migliaia di biciclette, anche elettriche, affiancate da monopattini a batteria, riscio forniti di bagagliaio a energia pulita, scooter caricati a 220 volt, automobili che attaccano la spina o circolano con emissioni e carburanti meno nocivi, eppoi tramvie e metropolitane. Pedoni, ciclisti, automobilisti e pendolari del trasporto pubblico e privato riconvertito. E' questo lo scenario immaginato dai cinquecento sindaci, manager e assessori in rappresentanza di 150 aree metropolitane europee riuniti per

la prima volta a Firenze per dichiarare guerra all'automobile in nome della salute e dell'aria pulita. E' il vertice, voluto nel paese dove l'automobile è la prima industria privata che condiziona tutt'ora le politiche nazionali dei trasporti dal vicepremier inglese John Prescott che ha inventato il progetto europeo Alter (Alternative traffic in towns) inaugurato il 23 ottobre alla Fortezza da Basso all'interno di Ecolavoro 98, la biennale che Legambiente dedica al mix tra ecologia e economia, ambiente e occupazione. I sindaci firmeranno una Magna Carta per la mobilità alternativa a tutela della salute, con tanto di delibere comunali già approvate. L'Italia è il fanalino di

coda nella diffusione degli interventi antitraffico e alcune indagini rivelano un rischio di contrarre malattie polmonari e patologie più gravi superiore dal 20 al 40 per cento per chi vive in città rispetto a chi abita in zone meno congestionate. Dal 1959 al 1994 la mobilità delle persone in Italia è aumentata del 600 per cento mentre quella delle merci è cresciuta del 340 per cento. Domanda soddisfatta in gran parte dal trasporto su gomma che ha provocato inquinamento atmosferico e acustico, elevati consumi energetici, alte emissioni di CO2 e alti costi umani e sociali (6.500 morti e 260 mila feriti ogni anno a causa di incidenti stradali).

**I seguenti sindacati
acquistano
Nuovo Paese
per i loro iscritti:**

VICTORIA

**Australasian Meat Industry
Employees' Union**
(Tel 03 / 96623766)
62 Lygon St
Carlton VIC 3053

Public Transport Union
(Tel 03 / 96707661)
Unity Hall
636 Bourke St
Melbourne VIC 3000

**Australian Manufacturing
Workers' Union**
(Tel 03 / 92305700)
level 4, 440 Elizabeth St
Melbourne VIC 3000

NEW SOUTH WALES
**Australian Liquor,
Hospitality & Miscellaneous
Workers Union**
Misc. Workers Division
(Tel 02 / 92819577)
level 7, 187 Thomas St
Haymarket NSW 2000

SOUTH AUSTRALIA
**Australian Manufacturing
Workers' Union**
(Tel 08 / 83326155)
229 Greenhill Rd
Dulwich SA 5065

**Se il vostro sindacato non
l'avesse ancora fatto chiedetegli
di abbonarsi adesso! Leggerete
Nuovo Paese gratis anche voi.**

La moglie ideale è quella che lavora

Va in pensione lo stereotipo della "brava moglie tutta casa e Chiesa".

Oggi, secondo la maggioranza degli italiani, l'identikit della moglie "ideale" e', anzi, l'opposto: deve essere autonoma, alla pari con il marito, lavorare fuori casa. Salvo pero' cambiare opinione all'arrivo della cicogna. Questo uno dei dati emersi dalla quarta indagine dell'Istituto di ricerche sulla popolazione (Irp) sugli 'Ideali degli italiani sulla popolazione', basata su un campione di 1.500 interviste a persone tra i 20 e i 49 anni.

Per l'80% degli italiani, in base ad un'anticipazione dell'indagine, marito e moglie devono dunque avere un ruolo paritario e tutte le decisioni sulla gestione familiare dovrebbero essere prese insieme: dalla scelta delle vacanze e degli amici all'impiego dei risparmi e la 'messa in comune' delle entrate familiari, formula da

adottare secondo il 74% degli intervistati. Prerogativa maschile resta ancora la scelta dell'automobile e, per le donne, le spese per la casa. Parita' anche nei lavori domestici. Se ci sono i figli, dunque, addio parita'. Secondo il 62% degli intervistati, infatti, con la nascita dei figli e' giusto che sia la donna a ridurre il proprio tempo di lavoro per occuparsi dell'organizzazione familiare (optano invece per un lavoro a tempo pieno dell'uomo l'89%). Soluzione ideale, in questo caso, diventa quella del lavoro part-time (46%). Al secondo posto in ordine di preferenze vi e' poi la soluzione piu' radicale: la rinuncia totale al lavoro da parte della neo-mamma.

Ma dall'indagine emerge anche un altro dato: la maggioranza degli italiani continua a scegliere il matrimonio, mentre solo l'8% deciderebbe di convivere senza sposarsi. 'Si' alla convivenza, invece, come periodo di "rodaggio" prima del matrimonio (15%) e non come alternativa ad esso.

La bestia nera degli italiani

Circa meta' delle famiglie italiane ritiene infatti molto o abbastanza rilevante il problema del traffico ed il fenomeno dell'inquinamento dell'aria. Sono piu' preoccupate per il traffico (48,8%) e un po' meno dallo smog (40%) e le famiglie che temono di piu' questi due fenomeni sono centrate nel Lazio e in Lombardia. Questi dati emergono dal nuovo volume sulle "Statistiche ambientali" pubblicato dall'Istat. Sul fronte del traffico, le piu' preoccupate sono le famiglie che abitano nel Lazio che raggiungono quota 61%, seguono quelle di Lombardia e Liguria con il 54%. Proprio questa percezione molto alta del problema traffico

nelle due regioni sede delle citta' piu' grandi d'Italia, Roma e Milano, fa ritenere piu' grave anche la questione inquinamento dell'aria. Il 52% delle famiglie lombarde lo ritiene infatti un problema molto o abbastanza grave e il 51% di quelle che abitano nel Lazio. Corollario di questi pareri negativi su traffico e smog sono i giudizi su parcheggi e mezzi pubblici. Il 38% delle famiglie italiane ritiene infatti molto e abbastanza rilevante il problema del parcheggio. Chi soffre di piu' per mancanza di posti macchina sono le famiglie del Lazio (54,2%), quelle liguri (53,1%) e campane 47,4%. Sul fronte mezzi pubblici si lamenta piu' del 28% del campione. I piu' scontenti del servizio pubblico di trasporto abitano in Campania (37,5%), Calabria (34,6) e Sicilia (31,6%).

Prima di tutto donne

Hanno cominciato a lavorare molto presto, spesso ben al di sotto dei vent'anni. Nel loro lavoro hanno investito energie e risparmi, il piu' delle volte potendo contare solo sulle loro proprie forze. In massa riconoscono nella forte determinazione il segreto del successo delle loro attivita'.

Eppure, intervistate dal Censis che chiedeva loro come percepiscono il loro ruolo nella societa', le imprenditrici artigiane italiane hanno risposto in maggioranza (43,2%) con una parola sola: "donna". Una risposta, hanno ritenuto i ricercatori, che la dice lunga su come l'artigianato abbia costituito, per molte donne, la risposta giusta alla necessita' di far quadrare i conti tra vita lavorativa e vita affettiva. Tra il ruolo di imprenditrice, insomma, e quello di moglie e madre. "L'artigiana - scrivono gli autori della ricerca Censis - e' una donna che non sacrifica le

proprie esigenze di vita affettiva al lavoro, ma che riesce ad operare quella difficile sintesi tra vita professionale e vita privata, che costituisce, al contrario, l'ostacolo principale per le donne che scelgono di lavorare". Tant'e' che tra queste piccole imprenditrici, c'e' anche un nutrito 38% che in barba al tempo ed ai sacrifici affrontati per avviare e mantenere la sua impresa, dichiara di sentirsi innanzitutto "madre" e anche un 4,9% che ha risposto "moglie". Solo il 12,6% delle intervistate (e sono soprattutto le piu' giovani e quelle che hanno un livello di scolarizzazione piu' alto) si identifica prima di tutto nel ruolo imprenditoriale. Lo sbilanciamento della percezione del proprio ruolo a netto vantaggio della dimensione affettiva, sottolinea il Censis, "non toglie tuttavia centralita' alla funzione che il lavoro assume nella vita dell'artigiana: piu' della meta' delle intervistate (57,6%) considera il lavoro una realizzazione personale.

E sono due, per le artigiane, gli elementi di maggiore gratificazione offerti loro dal lavoro: la "piena autonomia" (34,8%) e la "crescita professionale" (29,1%). All'ultimo posto ci sono il prestigio sociale (2,4%) e il rapporto con le altre donne dell'azienda (1,1%). E la disparita' con il mondo maschile? Riguardo a questo le donne intervistate dal Censis si sono dimostrate forse un po' meno sensibili. Due artigiane su tre (68,4%) sono convinte che il maggior contributo alla questione venga dal continuare a fare il proprio lavoro, contro il 15,2% che si dichiara interessato ad un maggiore impegno esterno e ben il 16,4% che dichiara totale disinteresse alla questione. Un ultimo dato, altrettanto significativo: solo per il 33% lo sviluppo del ruolo femminile nella societa' passa attraverso il momento della rappresentanza politica e addirittura solo per il 6,5% attraverso la messa in rete delle molteplici organizzazioni "al femminile".

8 italiani su 100 vivono depressi in grandi città

Ad essere colpiti dalla depressione, quella definita dagli esperti "maggiore", sono otto italiani su 100, un dato "in linea" con le statistiche europee. Gli otto italiani depressi secondo le statistiche sono appunto in maggioranza donne (9,1% del campione), sono per lo piu' compresi tra i 30 e i 50 anni di eta' (l'11,9%), e abitano in prevalenza nelle grandi metropoli. La prima "mappa" in assoluto della

Il depresso vive per lo piu' in grandi città, e' per la maggioranza dei casi una donna e ha un titolo di studio medio-alto

depressione in Italia e' stata tracciata dal prof. Renato Mannheimer, sociologo e direttore dell'Istituto di ricerca Ispo.

La mappa e' stata poi elaborata attraverso un campione di 3550 cittadini maggiorenni. Per quanto riguarda il grado di istruzione dei "depressi maggiori" dal sondaggio e' anche emerso che il 10,7 % ha un diploma di scuola media superiore, il 9,3 % e' laureato mentre il 5,3% e' in possesso di licenza media. Il 7,6 % dei depressi

abita in centri con meno di 5.000 abitanti, il 2,1 in città tra i 5.000 e 20.000 abitanti, l'8,6% in centri fino a 100 mila abitanti e il 9,5% in città con oltre 100 mila abitanti.

"Il depresso, cosa che anch'io ignoravo - ha detto Mannheimer - vive per lo piu' in grandi città, e' per la maggioranza dei casi una donna e ha un titolo di studio medio-alto. La fascia di eta' a rischio e' quella tra i 30 e i 50 anni mentre nelle altre eta' l'incidenza della depressione si agira al 6,2%.

CORTEI ANTIRAZZISTI

ROMA - Centri sociali in piazza a favore degli immigrati. Il 24 ottobre è stato un giorno di mobilitazione in tutta Italia, da Milano a Roma, da Torino a Trieste. I giovani hanno sfilato in corteo per le strade delle città chiedendo la chiusura dei "Centri di permanenza temporanea", definiti non dei luoghi di accoglienza per i clandestini in attesa di rimpatrio, ma dei lager. A Trieste dove erano confluiti i giovani dei centri sociali del Nord Est, vi sono stati scontri con la polizia. A Roma, si sono riuniti in mille davanti al centro di Ponte Galeria, con un sit-in organizzato dalle associazioni antirazziste, dai centri sociali e a cui hanno aderito Rifondazione comunista e la federazione romana dei Verdi.

AUMENTO CRIMINALITA' FRA I MINORI

ROMA - Oltre 6000 minori denunciati per il '97 nella sola regione Lazio, il numero di "reati gravi" commessi da ragazzini e adolescenti in crescente aumento in tutto il paese, i suicidi più che raddoppiati negli ultimi cinque anni, la violenza in ascesa. Insomma: è sempre più allarmante la situazione degli adolescenti italiani.

E a richiamare l'attenzione sull' "alto livello di violenza che continua a manifestarsi tra i giovani", sono anche gli psicoterapeuti italiani, riuniti il mese scorso a Roma per il Convegno Nazionale di Psicoterapia dell'adolescenza.

Perché dietro le violenze e i comportamenti antisociali dei giovani, avvertono gli psicoterapeuti, ci sono spesso veri e propri disturbi della personalità, qualcosa di diverso dalla malattia mentale, ma che ugualmente, se non è capito e non è curato, può degenerare. E perché sempre più, dicono, anche in Italia, si sente oggi il bisogno di operatori qualificati, in grado di intervenire per dare risposte adeguate e coordinarsi tra loro per evitare che i ragazzi in crisi di oggi diventino gli adulti violenti e antisociali di domani.

MARGHERA, FIRMATO 'ECO-ACCORDO'

VENEZIA - E' nato nell'area industriale di Venezia un caso pilota di 'area ecologicamente attrezzata'. L'accordo di

programma, del costo di 1.575 miliardi di lire, è stato sottoscritto il mese scorso dai ministri di Industria, Ambiente e Lavori Pubblici, dal sindaco di Venezia, da rappresentanti di aziende, sindacati ed enti locali. L'obiettivo è quello di: costruire e mantenere nel tempo condizioni ottimali di coesistenza tra la tutela dell'ambiente, lo sviluppo e la trasformazione produttiva nel settore chimico. Il ministro dell'Ambiente Edo Ronchi ha definito l'accordo "un punto di svolta".

LA MULTA NON ARRIVA A CASA? PUO' ESSERE ANNULLATA

ROMA - Milioni di contravvenzioni stradali potranno essere impugnate dagli automobilisti e annullate per "vizio di notificazione". A segnalarlo è l'Unione nazionale consumatori sulla base di una recente sentenza della Corte costituzionale che ha dichiarato illegittimo l'articolo della legge che, in caso di assenza del destinatario del verbale di contravvenzione, non prevede l'invio di una seconda raccomandata per comunicargli la giacenza del verbale stesso presso l'ufficio postale.

Questa seconda raccomandata - sottolinea l'Unione consumatori - non viene mai inviata e, quindi, il più delle volte l'automobilista neanche sa di aver ricevuto una comunicazione di contravvenzione. In tal modo, dopo tre o quattro anni arriva a sorpresa una cartella esattoriale con l'importo triplicato. Ora sarà possibile impugnare davanti al pretore la cartella esattoriale con l'importo triplicato o l'eventuale ingiunzione di pagamento del prefetto, chiedendone l'annullamento se non è stata inviata la seconda raccomandata.

GLI REVOCANO PENSIONE E CHIEDONO ARRETRATI, MA E' MORTO

SAVONA - Gli è stata revocata la pensione di invalidità ed è stato invitato a restituire le mensilità che aveva riscosso, "ingiustamente" secondo il Ministero del Tesoro. Unico particolare stonato, il pensionato è morto da mesi. La singolare vicenda chiama in causa un uomo di Altare, piccolo centro del Val Bormida, morto nel novembre del '97, a 63 anni. L'uomo era titolare di una pensione di invalidità: gravemente

malato, gli era stato riconosciuto il 100% di menomazione. Nel marzo del '97 era stato sottoposto ad una visita di controllo, della quale non aveva conosciuto l'esito. Nel novembre dello stesso anno il pensionato morì, a causa della stessa malattia che lo aveva reso invalido. Ma la macchina burocratica non si era fermata: la pensione era continuata ad arrivare ad Altare. Solo nel luglio di quest'anno il Ministero si è fatto vivo, "comunicando" al pensionato la revoca della pensione. Questo, a fronte dell'esito della visita di controllo di marzo, che aveva ridotto al 75% l'invalidità che prima gli era stata riconosciuta al 100%. Il Ministero lo ha anche invitato a restituire le mensilità riscosse dalla data della visita di controllo in poi. L'Associazione invalidi ha annunciato la presentazione di un ricorso.

ITALIANI: MATRIMONIO E DUE FIGLI SONO L'IDEALE

ROMA - Nessun dubbio: per gli italiani il matrimonio è di gran lunga la "forma migliore" per vivere insieme, mentre il numero ideale di figli è due. Il 60% degli intervistati nel Rapporto Irp ha infatti indicato lo "sposarsi e avere figli" come il modo ideale di vita. Si registra comunque una crescente apertura anche verso le unioni non formalizzate: la convivenza è infatti preferita dal 20% delle donne (contro l'11% dell'83), ma rimane solo una "tappa" della vita che prelude al passo definitivo del matrimonio. Infatti, mentre il 16% degli intervistati è favorevole ad un periodo di vita insieme prima del "grande passo", solo l'8% sceglierebbe di convivere senza pensare a sposarsi in futuro. Nonostante tale favore verso il matrimonio, la nuzialità in Italia è in calo e secondo gli italiani ciò è dovuto principalmente alla difficoltà di arrivare ad avere un reddito adeguato a mettere su famiglia (89%). Se, inoltre, per l'80% del campione l'amore è alla base del matrimonio, aumenta allo stesso tempo il numero di coloro che vede nel matrimonio una forma che "logora il rapporto di coppia trasformandolo in diritti e doveri" (17% contro il 6% dell'83). Diventa invece sempre più limitato il numero ideale di figli: due per il 54% degli intervistati, uno per il 31% e solo l'1% sceglierebbe di avere più di tre bambini.

italian briefs

ANTI-RACIST PROTESTS

ROMA - Community centres in the piazzas protesting in favour of immigrants. October 24 was a day of mobilisation in all Italy, from Milan to Rome, from Turin to Trieste. The young paraded along the cities asking for the closure of 'Temporary residence shelters' defined not as places of reception for clandestine immigrants waiting to be sent back, but as lagers. In Trieste were the young from Italy's north east community centre's protested there were scuffles with the police. In Rome, one thousand gathered in front of the centre of Ponte Galeria as part of a sit-in organised by anti-racist organisations, community centres and was supported by the Refoundation Party and by the Roman Greens.

INCREASE IN CRIME COMMITTED BY MINORS

ROME - Over 6000 minors were arrested in 1997 just in the region of Lazio, the number of serious crimes committed by children and adolescents in rising all over the nation, suicide has more than doubled in the last five years, violence is on the increase. Overall the situation regarding Italian youth is always more alarming. And calling attention to the 'high level of violence that continues to manifest itself among the young' are Italian psychotherapists united in Rome for the National Conference of Psychotherapy for the young.

They warned that behind the violence and anti-social behaviour of the young there are often serious personality faults, which are different from mental illness, but which equally, if not understood and treated, can degenerate. Today more than ever, even in Italy, there is the need for qualified people capable of intervening to give adequate responses and to coordinate amongst themselves to prevent the young in crisis from becoming the violent and anti-social adults of tomorrow.

ECO-AGREEMENT SIGNED IN MAGHERA

VENEZIA - In the industrial area of Venice a pilot case of an 'ecologically equipped area' has come into being. The program which will cost 1,575 billion lire was signed by the minister of industry, environment and public works and by the mayor of Venice, by business, govern-

ment and union representatives. The aim is to build and maintain in time optimal conditions for coexistence through protection of the environment, the development and productive transformation in the field of chemicals. The minister for the environment Edo Ronchi has defined the accord 'a turning point'.

YOUR FINES HAVEN'T ARRIVED? THEY MAY HAVE BEEN CANCELLED

ROME - Millions of road traffic fines could be cancelled due to procedural error. According to the National Consumers' Union a recent sentence of the Constitutional Court has nullified the article of law according to which, in the case of mistaken destination of the fine, a second notice is not sent by priority mail to notify that the fine has been received by the post office.

This second priority notice, the Consumers' Union underlines, is never sent and so most motorists do not even know that they have received a ticket. Thus, after three or four years, they are surprised to receive a final notice with the fine tripled, or a prefectural injunction to ignore it if the second priority notice has been received.

DEAD MAN ORDERED TO PAY PENSION ARREARS

SAVONA - His invalid pension was revoked with a request for repayment from the Ministry of the Treasury. The only problem was that this pensioner had been dead for months. This singular affair involved a man from Altare, a small town in the Val Bormida, who died aged 63 in November 1997. The man was entitled to an invalid pension, being 100% disabled. In March of 1997 he was subjected to a check-up, the result of which he was unaware. In November of the same year he died of the disease which had caused his disability. But the bureaucratic machine rolled on and the pension continued to arrive in Altare. Only in July of this year did the Ministry make a move, revoking the pension. The basis of this decision was the March check-up, which had assessed his degree of disability at 75%. The Ministry also demanded return of the payments made since the check-up. The Invalids Association has announced that it will appeal.

FOR ITALIANS MARRIAGE AND TWO CHILDREN THE IDEAL

ROME - For Italians marriage is beyond any shadow of a doubt the best way of living together, and the ideal number of children is two. 60% of those interviewed by the IRP Report indicated that 'marrying and having children' was their ideal way of life. There has however been an increase in those favouring informal unions: cohabitation is in fact preferred by 20% of women (as against 11% in 1983), but it remains only a prelude towards the ultimate step of marriage. In fact while 16% of those interviewed were favourable towards living together before taking 'the big step', only 8% would choose to live together without thought of a future marriage. Nonetheless the incidence of marriage is falling in Italy and according to 89% of respondents this is due principally to the difficulty of achieving an adequate family income. If, however 80% of those sampled consider that love is the basis of marriage an increasing number think at the same time that matrimony 'transforms love into a matter of rights and duties' (17% against 6% in 1983). The ideal number of children continues to fall: 54% of those interviewed considered two to be the ideal number, while over 31% considered one to be the ideal, and only one per cent would like to have more than three.

Has your
subscription
expired?
Renew
it now
and help us to keep
publishing the only
monthly Italian
language magazine
produced in
Australia

fotonews



Alitalia - Primo comandante donna

Barbara Mincone, ai comandi del suo ATR-72 è il primo comandante donna pilota dell'Alitalia. Nella foto è al suo primo volo come comandante.



D'Alema chiude a Bologna La Festa dell'Unità

Un mese prima di diventare primo ministro, il segretario dei democratici di sinistra, Massimo D'Alema, che chiude la festa nazionale dell'Unità di Bologna.



Malpensa 2000

La sopraelevata che porta al terminal del nuovo aeroporto Malpensa 2000 a Milano



Un'italiana tra gli eroi di Time

L'ornitologo messinese Anna Maria Giordano, 32 anni, scelta tra gli 'eroi del pianeta' dalla rivista statunitense 'Time'. Nella sua edizione per le scuole 'Time for kids', la rivista pubblica un elenco di dieci personalità che hanno dato un contributo decisivo per la conservazione della natura. Anna Maria viene indicata come un esempio al quale i giovani di tutto il mondo dovrebbe ispirarsi: 'A dieci anni - scrive Time - Anna Maria cominciò a comprare uccelli per liberarli. A 15 organizzava pattuglie per fermare i bracconieri che sparavano agli uccelli. Oggi è un'ornitologa e raccoglie fondi per il Centro ornitologico internazionale in Italia'.



Corteo nazionale 'Contro criminalizzazione'

Un momento della manifestazione nazionale dei centri sociali che si è svolta a Milano.



Vaticano - 100 tonnellate di detersivo per lavare il colonnato

Un operaio al lavoro mentre pulisce una delle 284 colonne che formano l'emiciclo in Piazza San Pietro. La pulizia sarà effettuata con l'impiego di circa 100 tonnellate di detersivo. I lavori dureranno circa otto mesi.

L'insegnamento della filosofia non ha fatto mai parte del curriculum delle scuole australiane ed in Italia è stato purtroppo limitato agli studenti dei licei classici.

Candido

Ovvero

riflessioni sulla filosofia dell'assurdo

di SERGIO UBALDI

Ma Candido opera del

filosofo francese Voltaire non è poi un testo astruso che affronta temi astrusi o incomprensibilmente complessi: tutt'altro.

È una novella graziosa e leggibilissima, quasi una favola per adulti, però come tutte le favole racchiude una morale profonda.

Voltaire narra le peripezie di Candido e del suo tutore Pangloss i quali, pur soggetti alle soperuzie e alle ignominie più crudeli, continuano a proclamare la loro fede nel credo che Pangloss esprime con queste parole:

Non ci sono altri mondi, quindi il mondo in cui viviamo è il miglior mondo possibile e se questo è il miglior mondo possibile ciò che ci accade è sempre e comunque la migliore di tutte le possibili avvenenze.

Semplice e chiaro, non è vero? Ciò che è chiaro è naturalmente l'ironia di Voltaire che nel giustapporre il male sofferto dai due a questa assurda fede vuole distruggere il dogmatismo che dominava il pensiero filosofico e sociale del '700.

Vi chiederete, cari lettori, il perché di questa introduzione: non è certo perché io voglia far lezione di filosofia o far sfoggio di una erudizione bene o male acquisita. Piuttosto è perché, nel

vedere ciò che sta accadendo intorno a noi, ai fatti e misfatti del mondo moderno, mi sembra si sia ritornati a proclamare il vangelo di Pangloss.

Prendete ad esempio le recenti elezioni federali: "cambiamo il sistema fiscale introducendo la GST (IVA)" proclama Pangloss-Howard "e risolveremo tutti i problemi della società australiana!" senza badare naturalmente alla massa crescente di disoccupati, alle divisioni razziali incitate dalla strega di Ipswich, alla distruzione del sistema di assistenza medica e sociale oltre che allo smembramento della pubblica istruzione.

"Apriamo i mercati al capitale internazionale" intona Pangloss-Costello "perché è solo dando loro libertà assoluta di movimento che si può raggiungere il benessere universale" ignorando la crisi asiatica (ora diventata crisi mondiale) e i suoi effetti deleteri su milioni e milioni di persone.

"Il costo del lavoro è la causa della disoccupazione" afferma Pangloss-economista di destra: ma se così fosse, non dovrebbe esserci forse piena occupazione nei paesi del terzo mondo, dove il costo del lavoro è praticamente zero?

"I diritti degli investitori e degli azionisti sono il cardine della società" esorta Pangloss-Bob Joss, sacrificando sull'altare del profitto non solo i dipendenti ma i clienti stessi della sua banca, distruggendo parte delle strutture che formano il tessuto comunitario di piccoli centri. "Si può civilizzare il capitale" scrive Pangloss-Latham, ma è forse un segno di civilizzazione il fatto che una dozzina di individui al mondo possiedono complessivamente di più delle 50 nazioni più povere di questo pianeta?

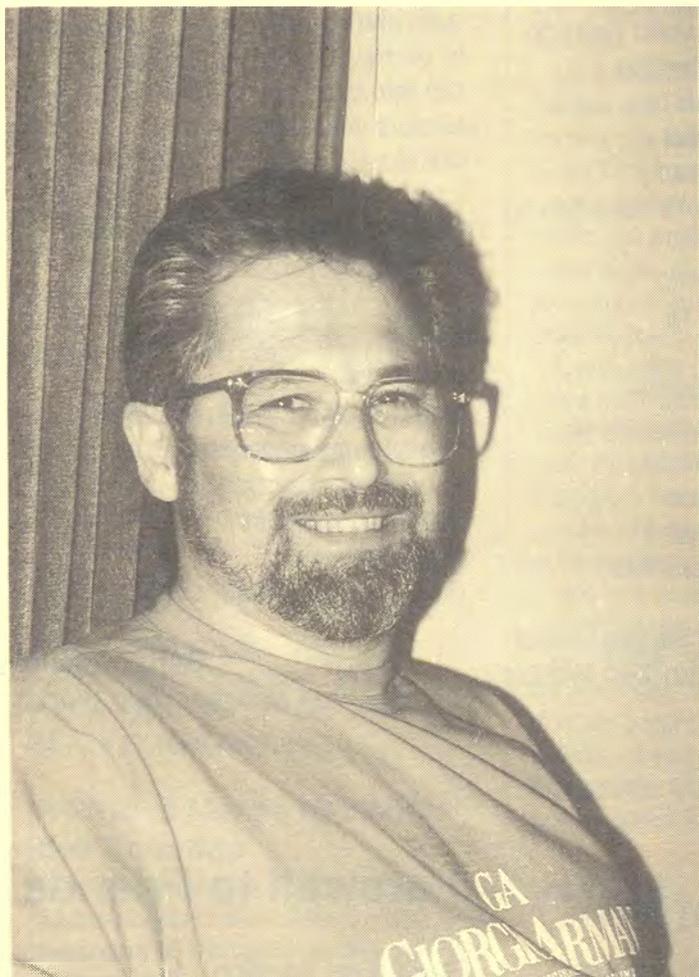
"La lealtà e la fiducia sono le cose che più valutiamo nei nostri dipendenti" blatera il Pangloss-industrialista, mentre complotta per licenziamenti di massa.

"I contratti individuali di lavoro restituiscono al dipendente la libertà di negoziare il proprio salario senza l'interferenza dei sindacati" ci rassicura Pangloss-Reith: come se il potere di trattativa fosse equo fra le parti! Bisognerebbe fare di Candido lettura obbligatoria nelle scuole: chissà che non si riesca in questo modo a formare una generazione di gente che pensa e che non è disposta ad accettare ciecamente i falsi dogmi dei nuovi (?) profeti.

(13 ottobre 1998)

Orizzontarti

pagine d'arte e cultura



Nuovo Paese ricorda l'amico Sergio Ubaldi tra le pagine di "Orizzontarti", inserto di arte e cultura da lui creato nel periodo di stretta collaborazione con la rivista, segno tangibile del suo passaggio e conferma della grande personalità e ricchezza di idee che lo hanno sempre contraddistinto.

Avremmo voluto parlare ancora una volta con Sergio e non parlare di lui, ma tra la nostra volontà e la realtà si è messo di mezzo il destino in quel 28 ottobre in cui si è spenta tragicamente la sua vita. Ma il suo ricordo non si spegnerà mai nel cuore della sua famiglia e dei suoi amici.

Sergio lascia (senza voler fare retorica alcuna), un vuoto incalcolabile in tutte le persone che lo hanno conosciuto. Incalcolabile perché lo spazio che ha occupato nei nostri cuori era il suo spazio, costruito giorno dopo giorno con la sua grande carica umana, la sua amicizia che era una porta sempre aperta, la sua intelligenza, la sua voglia di fare per cambiare le storture della vita, la sua sete di giustizia, le sue debolezze di essere umano che viveva con profondo realismo, i fantasmi della sua infelicità che non lo abbandonavano mai e la sua grande voglia di amore, che sapeva ben distribuire tra la famiglia, gli amici e i cuori solitari che, come lui, vagavano per il mondo in cerca di un sorriso. Il suo animo poetico comunicava con armonia e travaglio interiore le sue speranze e le sue delusioni ad un mondo esterno, a volte amico e a volte ostile, ma che sapeva sempre usare il linguaggio del cuore.

Con "Between Two Worlds", la raccolta delle sue poesie pubblicata dalla Filef nel 1992, ci ha lasciato un documento completo della sua vita, attraverso il quale ha avuto la capacità di percorrere tramite l'arte poetica, le sue esperienze culturali, linguistiche, filosofiche e umanistiche, gli amori e le delusioni e perfino quelle esperienze che avrebbe vissuto in futuro, sempre con profonda intensità e passione.

Ma vogliamo anche ricordare la sua sete insaziabile di vivere nuove esperienze, di esplorare nuovi mondi dell'inconscio e della vita. Il Sergio dai mille volti: intellettuale, operaio, autista, guida turistica, agente di viaggio, interprete e traduttore, filosofo, assistente sociale, giornalista, politico, insegnante, cuoco, poeta... Sergio era tutto questo, ed ognuno di noi riconoscerà dietro queste "maschere" il Sergio che ha conosciuto sul "palcoscenico della vita", intento a "recitare" le diverse parti che la vita gli riservava ogni giorno (così come egli stesso amava descrivere la vita). E noi lo vogliamo ricordare così com'era, attraverso la sua stessa voce: quella delle sue poesie.

... Grazie Sergio per aver saputo riempire i vuoti creati dalla solitudine della vita.

Vincenzo Papandrea

Addio

Sergio, amico e poeta...

A Sergio Ubaldi

di Mary Ceravolo

... non posso esser lì con te...

... Caro triste amico respinto, negato dalla società a cosa t'è servito cambiarti d'abito, metter il belletto alle tue gote e occhiali scuri ai tuoi gonfi occhi ora che la tua scelta da tanto provata da tanto pesata, misurata, ponderata è giunta al suo termine. Ora che nulla può più ferirti ora che nulla può più toccarti ora che lasci un vuoto in mezzo a noi?

...
Cos'è questa vita che ci attrae e respinge se non altro che la continua ricerca di un posto sicuro, da cui e per cui nasconderci dentro per sentirci protetti e per questo, per la sensazione della necessità di calore, che raspiamo nella terra circostante, tra scogli, macigni, nella sabbia, tra l'erba, in cerchio, un cerchio della misura necessaria tanto quanto basta per coprirne la nostra circonferenza, la nostra altezza. Poi ci si accorge che nonostante tutto, che, comunque la vita ci pressa come con grandi scarpe pesanti su terra fangosa, e ancora una volta, sporchi, azzuffati, lacrimanti ci si accorge che nemmeno questo è servito per "coprirci". Il nostro possesso, la nostra piccola parte, il nostro posto in questa grande società ci risucchia all'interno tanto da annientarci e ne riusciamo esausti e spaventati, e per poterne trovare pace si termina questo continuo danzare sul fuoco, spegnendone le fiamme, uccidendo anche l'ultima delle fiaccole rimaste, cospargendoci di cenere, tornando ad esse, e forse così, solo così ci si crede d'aver raggiunto l'abbraccio dal calore eterno.

Roma 30.10.1998

Ho una vocazione

Ho una vocazione al trionfo ed al pianto ed il massimo del successo verrà nel profondo dell'angoscia. Eppure sto in pace con me stesso nel sapere di lottare per ciò in cui credo. Questo affanno e questo martirio come tempesta scatenata che strappa con furia gli arbusti senza radici ed i rami deboli e marci, sono gli elementi che purificano l'anima. Nella scia del tormento rinverdisce la voglia di perseverare perché la loro ira spietata è domata dal vigore del cuore. Ma soffro, perché perdo il potere di condividere le emozioni più semplici che altri intendono per vita.

Sergio Ubaldi

da *Between Two Worlds*

Il sogno

Ho sognato casa ieri notte. I volti fugaci della mia gente sembravano chiamarmi a quell'asilo ormai perso. Quale vento mal nato, spezzati i legami degli affetti, m'ha trasportato qui? Di tutti i mari che ho varcato, questo oceano solivago, ancor senza scandaglio, affonderà l'esiguo vascello dello spirito. Aldilà delle leggi di natura, questa distesa è piatta, immobile, e i confini di ciò che amo e per cui vivo sembrano farsi un po' più lontani con ogni giorno che passa.

Sergio Ubaldi

da *Between Two Worlds*

Testamento spirituale

A voi figli miei lascio il mio amore per la vita e la gente; a voi assegno la mia ricerca del sapere e dividerete tra voi le piane gioie e meraviglie del mio quotidiano vivere. Vi darò il coraggio per lottare e vincere gli scontri; vostra sarà la pietà per risparmiare un nemico vinto. Altri erediteranno odio e pene e disperazione e godranno cupidi di false ricchezze. Seguite ciò che sapete vero segnando il cammino con passi attenti: l'ultimo dono a voi sarà il potere di realizzare i vostri sogni.

Sergio Ubaldi

da *Between Two Worlds*

Farewell to Friends

Honour my passing with wine and song and let the snare of drums dispel the silence and cast away the sadness that my soul will bear. As you gift to the winds the grey and cold ashes that once were my body loosen your limbs and dance, shake the earth from its course. Eschew empty rituals but join your arms around the greenest, stoutest tree and across icy glens to celebrate the glory of our shared dreams and sorrows. And then I will live forever.

Sergio Ubaldi 21.4.1995

Presenza italiana al Biennale di Sydney

Il 'quotidiano' e la continuità tra l'arte e la vita sono i temi dominanti dell'11/ma Biennale di Sydney, il massimo evento artistico contemporaneo in Australia che si sta svolgendo in dieci diverse località, molte all'aperto, della 'città sulla baia'. All'edizione di quest'anno, che prosegue fino all'8 novembre, partecipano oltre 100 artisti di 28 paesi, tra cui gli italiani Giuseppe Gabellone e Grazia Toderi, presenti di persona, e Franco Vimercati.

Il titolo scelto per questa edizione è 'Every day'. Le opere esposte sono caratterizzate da schiettezza e immediatezza ed esplorano la natura della vita umana, vissuta giorno per giorno. Gabellone espone un'installazione 'a corridoio' di alluminio, tessuto e plastica nel Pier 2/3, un ex magazzino portuale convertito in area espositiva. Grazia Toderi partecipa con l'installazione video 'Il cratere 8' al Centro australiano per la fotografia, mentre Vimercati espone dieci fotografie della serie 'Sotto-sopra' del 1996-97 nel Museo di Arte Contemporanea.

Aperto il Museo Nazionale dell'Antartide

Si è aperto il mese scorso a Genova il Museo Nazionale dell'Antartide, una rassegna di immagini uniche del Polo Sud, arricchita dalle ricostruzioni dei luoghi di ricerca, reperti biologici e faunistici e da una ricca documentazione. L'obiettivo è quello di dare al visitatore la sensazione di camminare lungo la Baia di Terra Nova, luogo della spedizione scientifica italiana, nel settore del continente polare più vicino alla Nuova Zelanda. Il Museo si rivolge a un pubblico internazionale e per questo è stato studiato un innovativo sistema di traduzione simultanea in tre lingue che, grazie a sensori infrarossi, 'segue' gli spostamenti del visitatore con effetti sonori speciali. Si tratta della prima struttura museale italiana dedicata all'Antartide e copre un'area di oltre 800 metri quadrati nella Palazzina Millo, a due passi dall'Acquario, nella zona dell'Expo' colombiana.

I romani guidavano a sinistra

Le bighe dei Romani viaggiavano a sinistra, secondo scoperte di archeologi britannici riportate dal quotidiano britannico 'The Times'.

Gli studiosi delle antichità classiche, ricorda il giornale, non sono mai stati certi su quale lato della strada viaggiasse il traffico sulle antiche strade consolari che percorrevano l'Impero romano. Ma una regola, è certo, deve essere esistita.

La scoperta di una cava di pietra per costruzioni edili, aperta poco dopo l'arrivo dei Romani in Britannia nel 43 dopo Cristo e da allora mai più usata, ha fornito ora le prove che in loco si guidava a sinistra, come avviene tuttora in Gran Bretagna e in Australia.

I carri pieni di pietre in uscita dalla cava lasciavano, sulla sinistra, solchi molto più profondi di quelli che arrivavano vuoti per ricevere il nuovo carico. La cava si trova a Blunsdon Ridge, Covingham, dove sorgeva l'antica città romana di Durocornovium (non lontano da Swindon, nell'Inghilterra sud-occidentale).

L'abitudine di tenere la sinistra, come in Gran Bretagna, viene fatta risalire a circa sette secoli fa, quando verso la fine del Medio Evo l'economia mercantile europea ebbe una brusca impennata e i conducenti dei sempre più numerosi carri da trasporto scelsero di sedere a cassetta sul lato destro, per avere maggiore libertà di movimento della mano con la frusta (e senza il rischio di colpire chi viaggiava il vicino). Negli altri paesi europei invece i carri venivano guidati da un postiglione seduto sull'ultimo cavallo di sinistra, che in questo modo era in grado di valutare meglio la distanza con i convogli che procedevano in senso contrario.

Al traffico a sinistra contribuì anche una bolla papale di Bonifacio VIII, che all'inizio del 1300 ai pellegrini diretti a Roma consigliava di spostarsi 'braccio armato contro braccio armato' per potersi difendere meglio dai predoni di strada. A riportare sulla destra il traffico continentale europeo fu Napoleone Bonaparte, il quale ordinò ai suoi soldati di marciare tenendo la destra, per sorprendere e mettere in difficoltà il nemico. Un uso rimasto nel tempo.

Cimitero di navi romane nel messinese

Un cimitero di navi romane è stato localizzato sui fondali della baia di Capo S. Alessio, a 10 chilometri da Taormina.

La scoperta è stata fatta dai sub dell'Archeoclub di Italia che ha organizzato una ricognizione in quella che è considerata ad alto interesse archeologico e nella quale, ripetutamente, sono stati trovati reperti di epoca romana e dove sono stati, anche, bloccati dalle forze dell'ordine "tombaroli" subacquei.

Nel corso delle ricerche è stata avanzata l'ipotesi che la baia nei pressi di Taormina, in epoca romana, possa essere stata utilizzata come porto. A suggerire questa possibilità il rinvenimento, appunto, di numerosi relitti di navi da trasporto del II e III secolo d.C., alcuni dei quali ancora carichi di anfore. Le riprese video effettuate hanno confermato il passaggio di "tombaroli" che hanno fatto razzia di reperti. Sull'area di Capo S. Alessio, la Soprintendenza di Messina chiederà l'apposizione del vincolo archeologico.

Uno dei relitti è stato filmato su un fondale a circa 30 metri di profondità e a poca distanza i subacquei hanno visto distintamente una decina di altre imbarcazioni che nel tempo naufragarono molto probabilmente durante tempeste, mentre gli equipaggi cercavano riparo nella baia.

1798/1998

Bicentenario della nascita di Giacomo Leopardi

Vita breve di un genio

1798 - Giacomo Leopardi nasce a Recanati il 29 giugno: il padre, Monaldo discende da una delle più nobili famiglie marchigiane; la madre, Adelaide, donna severa e religiosa, è figlia dei marchesi Antici.

1809-1814 - Giacomo si rivela subito un enfant prodige. A undici anni scrive il suo primo sonetto *La morte di Ettore*, a quindici la *Storia dell'astronomia* e l'*Orazione agli Italiani* in occasione della liberazione del Piceno. Da solo impara il greco, l'ebraico, il francese, l'inglese e lo spagnolo.

1815 - 1816 - Scrive il Saggio sopra gli errori popolari degli antichi, traduce opere dal latino e dal greco. Prima crisi di salute.

1817 - Stringe amicizia con lo scrittore Pietro Giordani. Si innamora della cugina pesarese Gertrude Cassi, per lei scriverà il *Diario d'amore*.

1818 - Il suo ardore patriottico coincide con i primi moti carbonari nella provincia. Compone le canzoni *All'Italia*.

1819 - E' l'anno in cui scrive *L'Infinito*, l'idillio *Alla luna* ed una prima versione del *Passero Solitario*.

1822 - Scrive la canzone *Alla primavera*. Si trasferisce a Roma.

1823 - Dopo aver cercato inutilmente un impegno, a maggio ritorna a Recanati. A settembre scrive il canto *Alla sua donna*.

1826 - A Bologna si innamora della contessa Teresa Malvezzi, senza essere corrisposto.

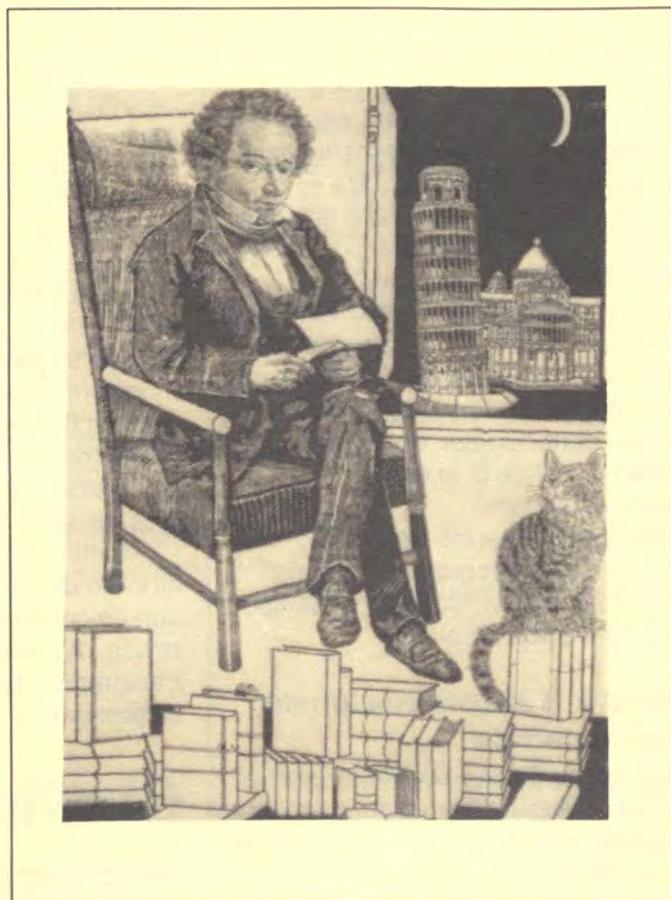
1827 - Conosce Alessandro Manzoni.

1828 -29 - Compose *Il Risorgimento*.

1830 - Finisce il Canto Notturno. Si reca di nuovo a Firenze, dove si innamora, non ricambiato di Fanny Targioni Tozzetti: per lei scriverà *Il pensiero dominante* e *Aspasia*.

1835 - Compose la Palinodia. Esce l'edizione corretta e accresciuta dei Canti: l'anno seguente, l'opera sarà fatta sequestrare dal governo borbonico.

1837 - Muore a Napoli, il 14 giugno, a seguito di un attacco di idropsia e di asma. Nel 1939 viene tumulato sulla collina di Posillipo, accanto alla tomba di Virgilio.



L'Infinito

*Sempre caro mi fu quest'ermo colle,
e questa siepe, che da tanta parte
dell'ultimo orizzonte il guardo esclude.
Ma sedendo e mirando, interminati
spazi di là la quella, e sovrumani
silenzi, e profondissimo quiete
io nel pensier mi fingo; ove per poco
il cor non si spaura. E come il vento
odo stormir tra queste piante, io quello
infinito silenzio a questa voce
vo comparando: e mi sovvien l'eterno,
e le morte stagioni, e la presente
e viva, e il suon di lei. Così tra questa
immensità s'annega il pensier mio;
e il naufragar m'è dolce in questo mare.*

Giacomo Leopardi's life

Giacomo Leopardi was born on 29 June 1798 in Recanati in the Marche region, in what was one of the most backward and reactionary provinces in the Papal States. His father, Count Monaldo was a staunch Catholic and held tightly to the conservative principles of the ancien regime. Being a bibliophile who loved history and literature, Monaldo built up an impressive library of some 12,000 volumes by purchasing books from convents that had been forced to close during Napoleon's occupation of Italy.

Adelaide Antici, Giacomo's mother was a domineering and cold woman. She never cuddled her children and demanded obedience to her intransigent puritanical ideals.

It was very clear that young Giacomo was a child prodigy. He studied under private tutors until he was fourteen, at which time his last tutor claimed he had nothing more to teach him. Having mastered Latin, he would spend all day in his father's books teaching himself Hebrew, Greek, French, Spanish and English and devouring texts of philosophy, theology and classical and modern literature. At fourteen he was well equipped as a philologist to produce translations, commentaries and critical revisions of ancient texts. Study for the young Leopardi was 'the only enjoyment in Recanati'. and contributed to his 'very great and perhaps inordinate and insolent desire for glory'. These were the years 'of mad and desperate study' that ended up ruining his health: delicate by nature, he developed rickets and a hunch-back, and his eyesight began to fail.

In 1817 his married cousin Gerturde Cassi visited him and he fell in love with her. Out of this first experience

of love he wrote *The first love*. In 1818 he wrote his two patriotic Canzoni which testify to his desire to be a committed writer of civic literature in accordance with the ideas of his friend Pietro Giordani, a progressive classicist who sought national revival.

In Bologna in 1825 his fell in love with Countess Teresa Malvezzi and his passion was short-lived and unrequited. He compiled two anthologies of Italian literature from the fourteenth to the eighteenth century. He was in Florence in 1830 living on a monthly salary offered to him by his Florentine friends. Here he had his last passionate and one-sided love affair, this time with Fanny Targioni-Tozzetti, who was the inspiration for a cycle of five poems.

While in Florence his health deteriorated. He moved to Naples in 1833. Seriously ill in 1837 he composed *Sitting of the Moon* and *The broom plant*. That year he succumbed to an attack of dropsy and asthma and died in Naples on June 14.

Infinity

Always dear to me was this lonely hill,
and this hedge, that from my view
hides so large a part of the distant horizon.
But as I sit and gaze, interminable
spaces beyond that hedge, and superhuman
silences, and the deepest peace
in thought I fashion; at which my heart
is close to feeling fear. And as I hear
the wind rustling in these trees, I start to
compare that infinite silence
to this voice: and I recall eternity,
the ages that are dear, and the present,
living age, and its resonance. And so amid this
immensity my thought is drowned
and sweet to me is foundering in this sea.



Pompei

Il patrimonio universale dell'umanità

Quest'anno si commemora il 250esimo anniversario del primo scavo archeologico a Pompeii nel 1748. Ma la propria scoperta della città fu nel 1594 dal Conte Muzio Tuttavilla e come al solito in queste scoperte successe per caso durante una grande operazione per deviare il fiume Sarno. Purtroppo il significato di questa scoperta non era riconosciuto sino il 20 agosto, 1763 quando un'iscrizione 'respublica Pompeianorum' fu trovato identificando il sito come uno delle meraviglie del mondo. Da allora cominciarono a venire visitatori a questo patrimonio universale dell'umanità custodito sul territorio italiano.

Due personaggi tra le torme di turisti furono Goethe e Victoria, regina d'Inghilterra che visitò Pompeii nel 1836. Per Goethe Pompeii era il grande simbolo di tutti i suoi amori e lo aveva ispirato a scrivere delle sue esperienze con sentimenti profondi nel libro 'A journey through Italy' il quale è diventato un classico. Oggi l'afflusso di visitatori è più numeroso - l'anno scorso erano due milioni e saranno quattro milioni nell'anno 2000. Finalmente si riconosce che il turismo in Italia è la prima industria del Paese e gli economisti parlano di un giro d'affari turistici che raggiunge 180mila miliardi di lire (\$A180 billion) all'anno.

Il nome Pompeii è misterioso come tanti altri nomi antichi e potrebbe provenire dalla lingua osca (gli osci erano un gruppo di genti italiche che furono intergrati in un'altra popolazione italica ma più agguerrita, i Sanniti, per la loro

protezione e sopravvivenza). Il nome certamente è legato con un conspicuo segnacolo naturale e dal numerale osco 'pompe' - cinque. La città fu fondata dalle genti oscche della Campania. Nel sesto secolo aC Pompeii era già cosmopolitana e commerciale come Atene ed Etruria e faceva parte della Magna Grecia. Ma alla fine del quinto secolo aC la città fu riconquistata dai Sanniti, il popolo indigeno, e benchè fosse già ellenizza la città venne in gran parte ricostruita secondo le forme di architettura più schiettamente italiche ed anche la cultura, cioè lingua, costituzione e religione, divenne sannitica. Le case private di Pompeii ed anche quelle di Ercolano sono state descritte come le più meravigliose di tutti i monumenti che il mondo antico ci ha lasciato. Gli edifici generalmente erano rettangoli con un atrio centrale (forse di origine etrusca assieme all'arco) per prevedere la luce e

Internet sites that relate to Italy:

Italian newspapers and magazines
<http://globnet.rcs.it>

Risorse italiane in rete
<http://www.italia.hum.utah.edu/doc/risorse.html>

Planet Italy
<http://www.planetitaly.com/>

Windows on Italy
<http://www.mi.cnr.it/WOI/>

Accademia della lingua italiana
<http://www.krenet.it/alia/italia.htm>

RAI
<http://www.rai.it/>

RAI International
<http://www.mix.it/rainternational/>

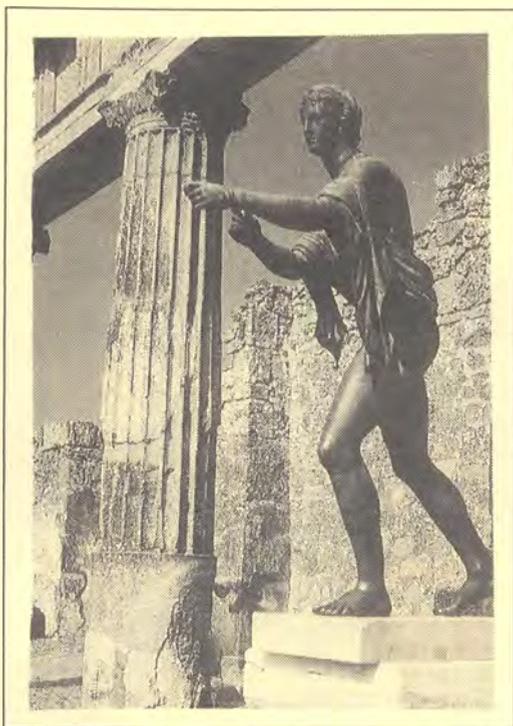
Gli Uffizi
<http://www.uffizi.firenze.it/>

Italian movies
<http://www.cinemaitalia.com/film/index.html>

Travel
<http://www.dada.it/turismo/welcome.html>

Italian cuisine
http://hella.stm.it/market/cucina_italiana/home.htm

l'aria per la casa. Oltre l'architettura, le pareti, i soffitti e i pavimenti di queste case sontuose sono decorate con affreschi, stucchi e mosaici. Il livello dell'artigianato era molto alto e produceva opere meravigliose ed eleganti. La casa del Fauno per esempio fu completata in cinque fasi da calcareo dalla valle Sarno e cementata con argilla per assomigliare al travertino perché nella regione mancavano le pietre per costruzione. La casa in Via della Fortuna, ha due atri e possiede uno dei più grandiosi ingressi a Pompeii. Il nome della casa viene dalla statua di bronzo di un fauno trovata nell'atrio durante lo scavo. Il foro era la piazza principale della città romana e faceva il centro commerciale, amministrativo, giudiziario e religioso dove si radunavano i cittadini. Nella ricostruzione grafica si vede al lato nord il



tempio di Giove, il più importante della città, con una piattaforma anteriore che serviva forse di tribuna per gli oratori. Nel lato occidentale si trova la Basilica, il tempio di Apollo, uno dei più antichi santuari di Pompeii. Sull'area aperta lungo i colonnati occidentali sorgono le basi di monumenti onorari. L'avvenire degli scavi è assicurata. Le aree vesuviane sono state recentemente iscritte nel 'Libro d'Oro' dell'Unesco. Il coinvolgimento dei Ministeri dei Beni Culturali e Lavori Pubblici insieme con amministratori, imprenditori e specialisti regionali e locali investiranno 100 miliardi in tre anni. Il Governo sta anche pensando di vendere globalmente delle azioni nel patrimonio. Allora fra poco avremo un'opportunità unica d'essere coinvolti nel grande patrimonio chiamato Pompeii.

In difficoltà la sociologia del tempo libero

Non soltanto oggi il tempo libero è sempre meno, spesso occupato da un secondo lavoro o fagocitato dall'ansia derivata dall'attivismo, ma la definizione stessa è diventata talmente difficile da dare luogo, per i sociologi, "a una sostanziale dissoluzione dello stesso concetto".

Eppure si tratta "di un terreno in cui si manifestano con particolare evidenza le trasformazioni della modernità", come spiega Maria Carmen Belloni, del Dipartimento di Scienze sociali dell'Università di Torino, nella voce "Tempo libero" dell'Enciclopedia delle Scienze Sociali Treccani.

Insomma la diminuzione dell'orario lavorativo non si traduce, come si potrebbe pensare, in una crescita del tempo libero individuale che. Anzi ci si trova davanti ad una divaricazione tra gruppi sociali dove alcuni, in primo luogo le donne, a causa della sovrapposizione dei ruoli, si trovano davanti a quella che viene definita "scarsità di tempo". Mentre per giovani inoccupati e gli anziani si realizza il "tempo vuoto". Pesa inoltre su tutti la sostanziale "desincronizzazione", ovvero la variabilità degli orari lavorativi, che tende a creare problemi relazionali anche all'interno dei gruppi familiari. Ciò accade in tutti i paesi occidentali industrializzati. Esistono però caratteristiche tutte italiane. In Italia l'ascolto televisivo rappresenta la pratica di tempo libero più diffusa: il 97% della popolazione si intrattiene con la tv, e un terzo circa lo fa per oltre tre ore al giorno. Sempre secondo dati Istat, riportati nella voce dell'Enciclopedia delle Scienze Sociali, il cinema rimane l'intrattenimento che coinvolge più ampie fasce di popolazione: il 42% nel '94. Mentre si legge poco, e le lettrici sono soprattutto donne, si sente poca musica classica e non si fa neanche tanto sport. Più della metà della popolazione oltre i 27 anni non svolge nessuna attività sportiva.

Insomma "caduti ormai l'ottimismo e l'entusiasmo per le possibilità aperte dalle innovazioni tecnologiche, che sembravano poter dilatare oltremodo la sfera del tempo libero, questo diventa sempre più sfuggente e indefinibile". Ma, conclude Belloni: "il disagio che deriva, nelle società contemporanee, dall'uso delle forme diffuse di impiego del tempo libero, potrebbe rappresentare il raggiungimento consapevole di un punto di frattura con il passato e dar luogo a possibili spinte verso profonde trasformazioni dei comportamenti".

ALFA

For the latest Italian Music
and Magazines

Le ultime novità musicali,
i più importanti giornali
e riviste italiani

also
soccer shirts, flags,
stickers, scarves,
coffee & cappuccino

14 Peel Street
ADELAIDE
Tel. 8231 6364

***Life is Beautiful* per Benigni negli'Usa**

La Vita e Bella' di Roberto Benigni ha passato lo scoglio della critica Usa e ha cominciato lo sprint finale verso l'Oscar: con Janet Maslin del 'New York Times' in testa, i recensori americani hanno approvato la favola tragico-comica del regista italiano sull'Olocausto.

"E' riuscito a creare una situazione in cui la commedia e' coraggio", ha scritto la Maslin il cui giudizio e' atteso e temuto dai 'filmmakers' in odore di Academy Award: "E da questa situazione ha sviluppato un film non pretenzioso ed estremamente godibile che gioca con la storia in modo serio e leggero". L'appuntamento con la critica era cruciale per Benigni il cui film, sottotitolato e con il titolo tradotto 'Life is Beautiful', ha esordito oggi a New York e Los Angeles con la benedizione della Miramax, lo studio di Harvey Weinstein collegato alla Disney.

All'unanimita' i giornali Usa hanno premiato Benigni con tre stelle e mezza, mezza stella in meno del capolavoro assoluto. "Fa male ridere, ma ne vale la pena", ha titolato il 'New York Post' mentre 'Usa Today' ha commentato che "a prima vista 'Life is Beautiful' sembra una farsa smaccata sulla strage degli ebrei durante il nazismo. Ma questo giudizio sommario ignora che in questo film ci sono momenti di commedia fisica di prim'ordine; e che Benigni non dimentica mai la serietà del soggetto anche se per un po' lascia lo spettatore in sospenso". E il 'Daily News', che ha giudicato il film "stoffa da Oscar", ha invitato gli spettatori prevenuti sulla 'Vita e' Bella' ad andare a vedere il film lo stesso: "Il punto vero non sono gli orrori della guerra, ma gli sforzi infiniti di un apa' per proteggere l'innocenza del figlio".

HENRY FOOL Directed by Hal Hartley

Commencing at the Nova Cinema, Adelaide on November 19.

This is another story where a stranger enters the lives of people with profound effect. This time it is set in contemporary America. Henry (Thomas Jay Ryan), a writer with a criminal past, walks into the life of a timid and lonely garbage collector Simon (James Urbaniak) who supports his clinically depressed mother and his bored, oversexed sister, Fay (Parker Posey). He encourages him to respect himself and more vocal with his feelings by giving him an exercise book and pencil to write down his thoughts. Initially Simon's writing is kept secret but when it is discovered it leads to some startling reactions when he becomes an overnight success. Their friendship is tested but together they endure tragedy and celebration, life and death.

reviewer Felice LaForgia



IL TESTIMONE DELLO SPOSO (THE BEST MAN) Directed by Pupi Avati

Commencing at the Nova Cinema, Adelaide on December 3 .

The story is set in a small village in the Emilia region on the eve of the 20th century. Two events - an arranged marriage and the return of an emigrant, Angelo (Diego Abatantuono) from America intertwine. Francesca (Ines Sastre) (above), does not want to enter into this arranged union but is under pressure from her family to marry the wealthy businessman, Edgardo (Dario Cantarella) to save her family from financial ruin. She has been nurtured on romantic illusions and looks to Angelo as her chivalrous knight in shining armour to rescue her from her predicament. Angelo is chosen by Edgardo to be the best man and as a possible business partner. On this one special day we witness many amusing and dramatic situations which take us to an unpredictable but happy ending. This is a beautifully realised film with a superb cast and an evocative musical score by Riz Ortolani. As in his other films Avati has created a magical world , but one that is at the same time very real and subject to all the injustices and misfortunes of the real world.

ciccio scrivi's **quinta
colonna**

You can't bank on profit

It seems that it is never enough. National Australia Bank's managing director Don Argus recently announced the bank's bumper profit of \$2.5 billion for the year to September 1998. You would think that he would be over the moon. But, no he complained about the low cost of NAB shares currently trading at \$21.85 on the stockmarket. Mr Argus believes the shares are not priced according to its earnings and argued that overseas the bank would fetch close to \$30 a share - a prospect that could see the bank's Melbourne headquarters go offshore according to Mr Argus. But hang on - isn't the share price a result of market value? Is it the case perhaps that the bank is earning too much for its share value, and more of that profit should have gone to employees and to customers?

Struggling returns

The ANZ Banking Group did not do as well in the profit stakes posting only \$1.1 billion for the past year. The bank was caught out by the Russian financial crisis but luckily getting rid of about 5000 employees has given ANZ the boost it needed. Once upon a time, before computer banking, employees delivered services and created custom and wealth. So much that some of it has been invested in technology that has made them redundant.

Money@banksites.ripoff

According to the head of IBM Lu Gerstner those who did not embrace e-commerce, internet business, would be out of the game in five years. In relation to banking Gerstner estimates that if it costs \$1 to deliver services through a branch network, telephone banking cuts this cost to 50 cents. But, if Gerstner is right services delivered by e-commerce cut that cost to a mere 4 cents. On the basis of past practice and current profit trends there is no prize for guessing who will pocket the 96 cents saving in every dollar.

In pursuit of a royal flush

Kerry 'punter' Packer knows how to deal himself a good hand. In September he presented himself as the saviour of the troubled casino company Crown Ltd reputedly worth \$2.1 billion. The offer Crown couldn't refuse was a \$425 million bailout in exchange for half the profits. Not a bad deal; buy under 25% of the asset and claim 50% of the profit. It appears that the rescue package now is conditional on more government concessions. But, it must be hard on 'punter' because that kind of measured risk must rip the fun right out of the gamble.

A day at the races

Melbourne Cup day is reputedly the big day out for socialites and average Aussie punters who pumped in nearly \$100 million on the TAB. But, while most were paying for their fun others were having fun getting paid. The fortune factor worked well for Kerry 'punter' Packer and Crown Casino chairman Lloyd Williams on the day, who are reported to have collected \$10 million in winnings. Heavy backing on the winner Jezabeel the day before the race saw its odds of 14-1 plunge to 6-1 before the race. According to Darwin bookie Mark Read, Jezabeel was the favourite with 'professionals'. Perhaps media racing pundits, who guide plebian punters, need to go back to school before they give expert advice.

Misfortune in the Lucky Country

A report by economic forecaster Dr Peter Bain for the National Institute of Economic and Industry Research warns of the damage to the national economy from growing regional inequality. The report identifies regions where employment and household incomes are collapsing. However, Dr Bain predicts that incomes and employment prospects will continue to rise in 'core' metropolitan areas, such as Sydney's eastern and northern suburbs and east and inner Melbourne, from the 'globalisation potential'. It seems that geographical discrimination can be added to that of race, religion, culture, age and sex. Or is it just lucky to be born in Toorak instead of Thomastown.



ABORIGENO IN PARLAMENTO, PER SECONDA VOLTA STORIA

CANBERRA - Per la seconda volta nella storia d'Australia, 15 anni dopo il ritiro del liberale Neville Bonner, un aborigeno siederà nel parlamento australiano. E' Aden Ridgeway, 36 anni, eletto al Senato nella lista degli 'Australian Democrats' per il New South Wales. La conferma è venuta solo a fine ottobre dopo un complesso conteggio di preferenze legato al sistema proporzionale del Senato, dove il governo conservatore è in minoranza e i 'Democrats' detengono ora i voti-chiave.

Nel descrivere le sue priorità, Ridgeway ha detto che si batterà per la riconciliazione razziale, con l'obiettivo di una dichiarazione formale che sia firmata dal governo e dai leader aborigeni entro il 2000. Ha ribadito che una vera riconciliazione non può venire senza le scuse del governo federale agli aborigeni della 'generazione rubata', che a decine di migliaia furono sottratti alle famiglie durante la politica di assimilazione.

L'elezione di Ridgeway viene dopo un periodo di tensioni tra aborigeni e governo e di affermazione del partito di estrema destra 'One Nation', che però nelle elezioni ha vinto un solo seggio.

OPERA HOUSE DI SYDNEY 'CHIEDE AIUTO' A UTZON

SYDNEY - L'Opera House di Sydney, che con il suo ardito profilo di vele al vento sulla baia è una delle maggiori attrattive turistiche d'Australia, ha compiuto 25 anni il 20 ottobre. E il suo creatore, l'architetto danese Joern Utzon che dopo drammatici contrasti con il governo locale nel 1966 lasciò l'Australia senza completare l'opera e nemmeno tornare a vederla finita, potrà ora ridisegnare l'interno dell'edificio, dietro richiesta 'con tante scuse' del governo di oggi. In occasione del 'compleanno' dell'edificio, il premier del New South Wales Bob Carr ha presieduto al 'lancio' della Utzon Foundation, sponsorizzata dal suo governo, dal Comune di Sydney e dall'Opera House Trust, che raccoglie i numerosi 'amici dell'Opera House'. Carr ha annunciato l'avvio di sostanziali restauri e ristrutturazione, la cui supervisione sarà affidata proprio all'80/enne Utzon. La

fondazione nominerà una giuria internazionale, ha aggiunto, che assegnerà ogni anno un premio di \$ 100.000 per 'eccellenza' in opere di musica e teatro.

CONTENITORI PER SIRINGHE IN AEREI, POLEMICHE

SYDNEY - Ha suscitato polemiche la decisione annunciata il mese scorso dalla maggiore aerolinea nazionale Ansett, di installare nei gabinetti degli aerei, entro la fine dell'anno, macchinette di raccolta di siringhe per proteggere il personale aereo dal rischio di punture infette. Esperti sanitari tuttavia difendono l'iniziativa, affermando che è nell'interesse della salute pubblica. Il presidente del Consiglio per l'Aids Chris Pulpick ha detto che non si tratta di incoraggiare l'uso di droga in aereo, ma solo di assicurare un ambiente libero da pericoli per il personale e per i passeggeri. Negli ultimi 10 anni in Australia i contenitori per siringhe sono stati installati in centri commerciali, tribunali e parchi.

CHIUDE CONCORSO MISS AUS- TRALIA, 'SORPASSATO'

SYDNEY - In nome del 'politicamente corretto', l'annuale concorso di Miss Australia ha deciso di chiudere i battenti: l'ultima reginetta sarà eletta in gennaio del 2000, mettendo fine a una tradizione iniziata nel 1926. Lo ha rivelato la presidente di 'Miss Australia Company', Margaret Rohan Kelly, dichiarando che "i valori della gente sono cambiati e i tempi sono cambiati".

CASSIERE RUBAVA MILIONI DAI PARCHIMETRI, CONDANNATO

BRISBANE - Per cinque anni un cassiere del municipio di Brisbane ha goduto una vita sontuosa, fatta di ottimi vini e champagne e di proprietà immobiliari di prestigio, il tutto rubando le monetine dei parchimetri cittadini per un totale pari a due milioni e mezzo di dollari. Ma la vita di eccessi di Garth Gadaloff, 33 anni, è finita il mese scorso con una condanna a otto anni di carcere. La moglie Narelle è stata condannata a due anni. Aveva detto di credere che il denaro fosse stato ereditato da commercianti russi parenti del marito "le cui proprietà erano state restituite dopo il crollo del

regime comunista". Gadaloff rubava una media \$7500 al giorno con un semplice sistema: arrivava al lavoro presto, prima che il denaro fosse contato, sottraeva sacchi di monete e le cambiava poi in banconote dalla cassa generale. I proventi finivano a nome della moglie e in conti svizzeri.

CHIESA CATTOLICA INDAGA SU 'APPARIZIONI' MADONNA

SYDNEY - La Chiesa cattolica australiana costituirà una commissione d'inchiesta sugli insegnamenti e sulle asserzioni di William Kamm, noto anche come 'Little Pebble' (Sassolino), leader di un culto religioso con centinaia di seguaci, di base presso Nowra a sud di Sydney. Kamm, fondatore dell'Ordine di Saint Charbel, sostiene da anni di avere una linea di comunicazione diretta con la Vergine Maria. In una cerimonia dopo una 'messa' il 13 di ogni mese, in una tenuta di campagna nei pressi di Nowra, Kamm afferma che la Madonna gli appare e gli parla, e che per il suo tramite ha compiuto diversi miracoli. In uno dei 'colloqui' gli avrebbe annunciato chi sarà il prossimo papa.

OLIMPIADI: SYDNEY 2000 CERCA 50 MILA VOLONTARI

SYDNEY - Dovrebbero essere in 50 mila, la più grande forza lavoro mai radunata in Australia in tempo di pace, i volontari che lavoreranno per i Giochi olimpici e paraolimpici del 2000 a Sydney, in centinaia di progetti e compiti specializzati e generici. La 'chiamata alle armi' è stata lanciata il mese scorso nelle maggiori città d'Australia dal Socog, il comitato organizzatore dei Giochi. La forza lavoro 'Volunteer 2000' opererà in eventi olimpici a Sydney, Melbourne, Brisbane, Adelaide e Canberra. I volontari dovranno avere almeno 18 anni nel 2000 e rendersi disponibili per un minimo di otto ore quotidiane per 10 giorni durante i Giochi, oltre a tre mezzeggiate di addestramento. La metà sarà composta di personale specializzato, in ruoli che andranno da fisioterapisti a paramedici, da massaggiatori a traduttori. L'altra metà comprenderà autisti, corrieri, persone che accoglieranno i visitatori all'aeroporto, che controlleranno i biglietti.

ABORIGINE IN PARLIAMENT

CANBERRA - For the second time in the history of Australia and fifteen years after the retirement of the Liberal parliamentarian Neville Bonner, an Aborigine will hold a seat in the Australian Parliament. He is Adam Ridgeway, 36, Senator elect for the Australian Democrats for NSW. Senator Ridgeway's election was confirmed after counting preferential votes for the senate, where the conservative parties are in minority and the Democrats hold the balance of power. In describing his priorities Ridgeway said that he will strongly insist upon the issue of racial reconciliation with the objective of a formal declaration signed by the government and Aboriginal leaders. The senator has confirmed that a true reconciliation cannot come into being without an apology from the Federal government for the 'stolen generation' of Aboriginal children taken from their families under the assimilationist policies enforced by successive governments.

The election of Ridgeway came after a period of tension between Aborigines and the government and the rise of the extreme right One Nation party, which however only won one seat in the election.

SYDNEY OPERA'S HOUSE ASKS FOR HELP FROM UTZON

SYDNEY - The Sydney Opera House with its striking profile of full sails and which is a major Australian tourist attraction has celebrated its 25th Anniversary on 20 October. Its designer Danish architect Joen Utzon left Australia in 1966 before completing his opus after disagreement with the NSW Askin government. He has been asked to redesign the interior of the building. NSW premier Bob Carr presided over the launch of the Utzon Foundation, sponsored by his government, the Sydney City Council and the Opera House Trust, where many friends of the Opera House were gathered. Mr Carr announced the commencement of substantial reparation and reconstruction which will be entrusted to the eighty year old Utzon. The Foundation will also nominate an international jury which will award a prize of \$100,000 for excellence in musical and

theatrical works.

CONTROVERSY OVER CONTAINERS FOR SYRINGES ON FLIGHTS

SYDNEY - Controversy has arisen from the decision last month by the domestic airline Ansett to install by the end of the year in toilets on board machines for disposal of syringes for the protection of flight personnel from the risk of infection. Nevertheless the sanitary experts defend the initiative affirming that it is in the interest of public health.

The president of the Council for Aids, Chris Pulpick, has said that it is not a matter of encouraging the use of drugs on board flights but only ensuring an environment free from peril for both personnel and passengers alike. In the last 10 years in Australia containers for syringes have been installed in shopping centres, courts and parks.

MISS AUSTRALIA QUEST TO CLOSE, IT'S "PASSE"

SYDNEY - In the name of political correctness, the annual quest organisers for Miss Australia have decided to close the contest and the last crown will be awarded in January 2000 thus putting an end a tradition initiated in 1926. The announcement came from the president of Miss Australia Quest, Margaret Rohan Kelly, who declared that the values of people and the times have changed.

CASHIER STOLE MILLIONS FROM PARKING METRES

BRISBANE - For five years a cashier with the Brisbane City Council has enjoyed a lavish lifestyle with good wines, champagne and prestigious real estate, all paid for by money stolen from parking metres. This excessive lifestyle came to an end when Garth Gadalloff, 33, was sentenced to 8 years jail. His wife, Narelle, also has been sentenced to 2 years. She has said she believed that the money was inherited from her husband's Russian business relatives and 'whose properties had been restored after the fall of the communist regime'. Gadalloff stole an average of \$7500 a day using a simple system: he arrived early at work, before the money was counted, he extracted sacks of change, changed them into banknotes from the general funds. The stolen proceeds ended up in his wife's

name and in Swiss accounts

CATHOLIC CHURCH INVESTIGATES MADONNA APPARITIONS

The Australian Catholic Church will establish a commission on the teachings and assertions of William Kamm, known also as 'little pebble', the leader of a religious cult with hundreds of followers, based near Nowra, south of Sydney. Kamm, the founder of the 'Order of St Charbel, sustains that he has for years had a direct line of communication with the Virgin Mary. In a ceremony after a mass on the 13th of each month on a farm near Nowra, Kamm says that the Madonna appears and speaks to him, and that through him has performed miracles. In one of these 'discourses' he says she announced to him that he would be the next pope.

SYDNEY 2000 - SEARCH FOR 50,000 VOLUNTEERS

SYDNEY - The 50,000 volunteers should be the largest workforce ever gathered in Australia during peacetime. The volunteers who will work for the Olympics and the Para-olympics will be involved in hundreds of projects and specialised tasks as well as general ones. The 'call to arms' has been launched in all major cities of Australia by SOCOG, the organising committee of the games. The workforce volunteers will be involved in Olympic events in Sydney, Melbourne, Brisbane and Adelaide and Canberra. The volunteers will have to be at least 18 in the year 2000 and make themselves available for a minimum of 8 hours a day for 10 days during the games, besides the three months of training. Half the workforce will be specialised personnel - physiotherapists, paramedics, masseurs and interpreters. The other half will comprise of drivers, couriers, guides and ticket sellers.



Papa - 20 anni - L'analisi critica degli intellettuali

Dai grandi cambiamenti in Europa al suo rapporto con le donne:

dall'atteggiamento verso la modernità a quello con i mass media, dal suo essere il primo papa slava al cammino verso il Terzo Millennio, in una breve carrellata, sei intellettuali italiani giudicano i venti anni di Giovanni Paolo II, nei temi-guida di questo pontificato.

Giovanni Paolo II al termine della cerimonia allo stadio Rigamonti di Brescia.



Dialogo tra dottrina e cultura laica

Massimo Cacciari (filosofo)
 'Per un certo verso, ha reso più difficili i rapporti tra morale cattolica e sensibilità moderna perchè ha ribadito, anche con molta forza, posizioni difficili da assimilare per la società laica. Questo Papa però è stato di una tale grandezza politica e culturale che ha reso ancora più necessario il dialogo tra cattolici e laici. Radicalizzare le posizioni non vuol dire bloccare il dialogo ma renderlo ancora più necessario.'

Il ruolo delle donne

Maria Antonietta Macciocchi (scrittrice)
 'Il suo rapporto con le donne è il tratto più eccezionale che ha contraddistinto questo pontificato. La lettera apostolica del 1988 (Mulieris dignitatem), contiene un'ammirazione sconvolgente per il genio femminile, un andare controcorrente rispetto al clericalismo italiano, la richiesta di un capovolgimento del rapporto di potere nella società.'
 'Purtroppo - prosegue la Macciocchi - non è riuscito a spostare nè la classe politica nè la Chiesa dalle loro vecchie posizioni misogene. La novità delle sue idee è stata ringhiottata dai temi classici della dottrina cattolica sulle donne: l'aborto, la procreazione, la famiglia. Lascerà in eredità ad altri papi questo tentativo disperato e costante che lui ha compiuto perchè una donna fosse uguale ad un uomo'.

Il Papa e i cambiamenti nell'Europa -

Sergio Romano (ex-ambasciatore a Mosca, scrittore)
 'A mio avviso, Giovanni Paolo II non ha avuto un

ruolo decisivo nel crollo del sistema comunista in Europa. Ha avuto un ruolo indiretto attraverso la Polonia, che certamente ha rappresentato un elemento di dissenso importante. Ma il comunismo è morto sotto le proprie macerie. Con la riunificazione europea il Papa sperava in una forte affermazione della Chiesa cattolica non solo in territori per lei tradizionali ma anche in terre ortodosse. Credo che in ciò il Papa sia stato deluso, non è stato un successo. Da un lato perchè le società ortodosse si sono rivelate abbastanza impermeabili alla penetrazione cattolica, dall'altro perchè in tutto l'est si è affermata una cultura consumistica che rende le società meno sensibili alle esigenze religiose'.

Giovanni Paolo II, papa del mass media -

Gianni Statera (sociologo)
 'È un Papa che è riuscito a toccare tutte le corde che interessavano ai media, primo Papa venuto dall'est, grande anti-comunista, papa sportivo, papa che ha subito un attenuato in diretta, ma anche papa reazionario ed integralista. È stato il fatto di essere un pontefice così anormale che ha innescato il circuito mediatico. La continua esposizione di fronte all'opinione pubblica gli ha giovato, ma ha anche reso evidente a tutti che la Chiesa cattolica ha dei grossi problemi di confronto con le società avanzate'.

Il Papa e l'Italia -

Rosario Villari (Storico)
 'Sotto il suo Pontificato, la Chiesa si è trovata a difendere l'unità del Paese contro spinte centrifughe e secessioniste. Ciò ha rappresentato un fatto nuovo per la tradizione della Chiesa, che tratta, indubbiamente, di un elemento positivo, attribuibile anche a Giovanni Paolo II'.

Il Papa e il XX secolo

Alberto Ronchey (giornalista e scrittore)
 'La vita di Carol Wojtyla è una storia del XX secolo, prima fra il dominio nazista e quello sovietico, poi nella peregrinazione attraverso il Terzo Mondo alla ricerca ostinata d'un proselitismo che ignora l'insostenibilità dell'inflazione demografica'.
 'Con l'ansia proselitistica di emendare o aggiornare l'immagine della Chiesa, lo stesso Papa e alcuni vescovi hanno chiesto perdono ricordando errori e misfatti del cattolicesimo nel passato. Ma perchè riesaminare gli atti del passato e non le scelte apodittiche nel tragico Terzo Mondo superpopolato e insieme dei profilattici contro l'Aids'.

Stress, disturbi alla vista, problemi dovuti alla movimentazione di carichi pesanti e il cosiddetto "burn-up", ossia un misto di rifiuto psicologico del lavoro e depressione che puo' comparire in chi lavora a contatto con situazioni di sofferenza e umanamente difficili.

Sono le malattie professionali emergenti, non ancora censite tra le 40.000 riconosciute ne' tra i 900.000 (di cui 1.300 mortali) infortuni sul lavoro che ogni anno avvengono in Italia. I dati sono stati presentati a Roma dal presidente dell'istituto superiore per la prevenzione e la sicurezza del lavoro (Ispesl), Antonio Moccaldi, nel primo convegno internazionale sulla storia della prevenzione occupazionale e ambientale. All'incontro, organizzato dall'Ispesl, hanno partecipato rappresentanti di 30 Paesi per gettare le basi per un programma coordinato per lo scambio di studi storici sulla prevenzione. Per il capo di Gabinetto del ministero della Sanita', Marzio

Stress e 'rifiuto' nuove malattie professionali

Branca, c'e' ancora molto da fare in Italia nella prevenzione sul lavoro, e l'Ispesl ha calcolato che ogni anno la mancata prevenzione costa il 3% del Pil. Una sfida che per Giovanni Berlinguer, dell'universita' di Roma La Sapienza, ha un valore etico legato al considerare la salute un bene sociale. Oltre alle malattie emergenti, per Moccaldi va stabilita una piu' stretta correlazione tra presenza di alcune sostanze teoricamente cancerogene e comparsa dei tumori. Uno dei principali strumenti nella politica di prevenzione delle malattie professionali e', per Moccaldi, il Piano sanitario nazionale. Quest'ultimo ha infatti individuato tra le priorita' l'abbattimento degli infortuni e malattie sul lavoro. "Si e' scelto percio' - ha proseguito - di destinare risorse sia al Servizio sanitario nazionale sia all'Ispesl per promuovere la prevenzione, anche se per raggiungere tutti gli obiettivi

sarebbero ancora necessarie diverse decine di miliardi". Nel frattempo sono in via di definizione di progetti per tutela dell'ambiente e prevenzione di infortuni e malattie professionali, per i quali il ministero ha stanziato complessivamente 70 miliardi. Parallelamente l'Ispesl ha attivato le sue forze concentrando le energie nella prevenzione in agricoltura, edilizia e sanita'. "Sono state preparate - ha detto Moccaldi - linee guida su sale operatorie, camere iperbariche e applicazione della legge 626 nella Pubblica amministrazione". Sono poi in corso studi sulla sicurezza di macchine agricole (come quelle per la raccolta di frutta), impianti elettrici e petrolchimici; definizione di protocolli per visite mediche in diversi ambienti di lavoro; statistiche dei valori limite dell'esposizione a sostanze inquinanti; studi sulla tutela dei lavoratori a contatto con fitofarmaci e sostituti dell'amianto.

L'Italia in prima fila nella ricerca sul vaccino per l'Aids

E' stato un esperimento controcorrente, che ha sfidato tutti i dogmi consolidati in tanti anni di studi sull'Aids, quello che ha portato l'Italia in prima fila nella ricerca sul vaccino. Alla coordinatrice dello studio condotto nell'Istituto superiore di sanita', Barbara Ensoli. I risultati sono estremamente chiari, incontrovertibili, e ci indicano che la strada che abbiamo scelto e' quella giusta".

Finora l'attenzione dei ricercatori si e' concentrata sulla superficie del virus Hiv, caratteristico per la capacita' di sfuggire mutando con una grande frequenza. In altre

parole, e' un virus che sa rendersi inafferrabile trasformando il proprio "aspetto". Di qui le ricerche su vaccini basati sulle proteine di superficie, che si trovano sull'involucro che protegge il virus. "Le ricerche degli ultimi dieci anni - ha

detto Ensoli - si sono basate sulle proteine dell'involucro del virus, ma queste sono estremamente variabili da virus a virus e da individuo a individuo, e i risultati finora ottenuti con questo approccio non sono stati positivi". Il gruppo italiano ha invece cambiato prospettiva: "Non abbiamo guardato ai dogmi e abbiamo deciso di non bloccare l'ingresso del virus nella cellula, ma di controllare l'infezione".

Si puo' pensare al virus come a un'automobile che puo' cambiare spesso carrozzeria, ma funziona sempre con lo stesso motore. Nel caso del virus Hiv il motore e' la proteina Tat.

Quando il virus infetta una cellula comincia a produrre Tat in abbondanza. Poi la proteina esce dalla cellula e prepara il terreno al virus aprendogli le porte sulla superficie di altre cellule sane. La Tat e' quindi il motore della replicazione, senza il quale l'infezione non puo' avvenire. Contrastandone l'azione con il vaccino, il virus si replica poco e l'infezione viene controllata. Se i dati saranno confermati nell'uomo, ha detto Ensoli, "avremo finalmente un modo per curare l'Aids e i Paesi in via di sviluppo dovranno essere i primi destinatari del vaccino, che dovra' costare poco".

TIMOR EST, NUOVE ACCUSE

SYDNEY - Un programma televisivo australiano ha presentato il mese scorso nuove testimonianze oculari sulla morte di cinque giornalisti australiani e britannici all'inizio dell'occupazione indonesiana di Timor Est nel 1975. Secondo i testimoni, intervistati dal programma 'Foreign Correspondent' dell'Abc, i cinque non furono uccisi dal fuoco incrociato di guerriglieri e truppe pro Indonesia (come sostiene la versione ufficiale di Giacarta), ma da truppe scelte indonesiane e su ordine dell'allora capitano Yunus Yosfiah, ora ministro dell'Informazione nel nuovo governo di BJ Habibie.

GOVERNO DOVRA' RISARCIRGLI MERCENARI

CAIRNS - Il governo di Papua Nuova Guinea dovrà pagare 30 milioni di dollari Usa all'agenzia britannica di mercenari 'Sandline International', che 18 mesi fa era stata estromessa dal paese da una rivolta delle locali forze armate, dopo aver ricevuto dal governo di allora l'incarico di debellare la guerriglia secessionista nell'isola di Bougainville. Un tribunale internazionale, in seduta a Cairns in Australia, ha stabilito il mese scorso che il contratto firmato nel 1997 con la Sandline dall'allora primo ministro Julius Chan è valido a norma del diritto internazionale. Il governo di Port Moresby aveva pagato solo metà della somma di contratto - 18 milioni di dollari - prima che il capo delle forze armate gen. Jerry Singirok guidasse la rivolta contro i mercenari fino a espellerli.

NUOVA CALEDONIA, REFERENDUM SU FUTURO

NOUMEA - Si tiene l'8 novembre il referendum sul futuro politico del territorio francese di Nuova Caledonia, nel Pacifico. Nove partiti sono in lizza nella campagna referendaria. Il referendum chiede agli elettori se approvano o no l'accordo firmato lo scorso maggio dal primo ministro francese Lionel Jospin e dai due maggiori movimenti politici dell'isola di 170 mila abitanti: il Fronte di liberazione nazionale kanako socialista (Flnks) e il Rally per la Caledonia nella Repubblica (Rpcr) dei 'caldoches', i discendenti dei coloni francesi.

L'Accordo di Noumea' prevede un

trasferimento graduale dei poteri a partire dal 1999. L'accordo inoltre dà preferenza ai cittadini locali nelle offerte di lavoro. Sei dei partiti impegnati nella campagna elettorale sono per il no e tre per il sì'.

COLOMBO "GIUSTIZIATO"

TEGUCIGALPA - Undici capi di imputazione e tutti passibili di pena capitale: non poteva essere che di morte la sentenza emessa il mese scorso da un 'tribunale popolare indio' dell'Honduras nei confronti di Cristoforo Colombo, nel cinquecentesimo sesto anniversario della scoperta dell'America. Il 'tribunale', composto da alcune centinaia di persone in rappresentanza dei vari gruppi etnici del paese centroamericano. I 'crimini' del navigatore genovese comprendono il 'genocidio degli antenati' degli attuali giudici, il sequestro, l'invasione armata, la tratta di schiavi, la tortura, l'assassinio premeditato, la 'distruzione di cultura' e il 'traffico di specie' animali e vegetali. Gli indios hanno chiesto inoltre al governo spagnolo una lista dei beni saccheggiati ai popoli della Nuova India e "adeguate riparazioni economiche".

TONGA ROMPE RELAZIONI CON TAIWAN

NUKU'ALOFA - Il regno di Tonga, nel Pacifico, ha rotto le relazioni diplomatiche con Taiwan e dall'inizio di novembre ha stabilito relazioni a livello di ambasciatori con la Repubblica popolare cinese. Secondo funzionari governativi di Taiwan, la decisione rappresenta un duro colpo per il loro paese, poiché il piccolo stato-isola (100 mila abitanti) era il più vecchio e più leale alleato di Taipei nel Pacifico. Il ministro degli Esteri di Tonga, principe Lavaka Ata, ha detto che Tonga è la quarta nazione quest'anno a interrompere le relazioni con Taiwan. Con la perdita di Tonga, Taiwan è ora riconosciuta solo da 26 nazioni.

DONNA PERDANO IL SONNO

WASHINGTON - L'insonnia colpisce le donne più degli uomini, secondo uno studio condotto dalla statunitense Fondazione nazionale del Sonno. Non sono solo i bambini che piangono e i mariti che russano a turbare il sonno del pianeta femminile. Anche i sintomi della

mestruazione, la gravidanza e la menopausa contribuiscono alle notti insonni. Secondo i risultati dello studio, il 50 per cento delle donne afferma che i crampi e il gonfiore mestruali guastano il sonno almeno due notti al mese e che le 'vampate' della menopausa rubano cinque notti di sonno tranquillo.

LE SCIMMIE SANNO CONTARE

WASHINGTON - Le scimmie sanno contare almeno fino a nove. Lo hanno scoperto ricercatori della Columbia University di New York. "La scoperta dimostra che le scimmie hanno cognizioni numeriche, anche senza un addestramento da parte dell'uomo", ha detto Elizabeth Brannon, studentessa di un corso di specializzazione che ha collaborato allo studio. Brannon e il professore di psicologia Herbert Terrace hanno compiuto l'esperimento con due scimmie rhesus e un computer. Le scimmie sono state premiate con del cibo se riuscivano a toccare le immagini nell'ordine numericamente giusto. L'allieva di Terrace ammette che non esiste ancora la prova definitiva ma "sembra probabile che le scimmie e altri primati abbiano l'abilità di contare".

CIOCCOLATA MEGLIO DEL SESSO

LONDRA - Gli inglesi hanno proprio il dente dolce: al mondo non c'è nessuno popolo che consumi cioccolata in dosi più massicce. Per molti, addirittura, la tavoletta di fondente viene considerata un'esperienza più gratificante del sesso. Nel Regno Unito, dicono gli ultimi dati, si mangiano 595.000 tonnellate di cioccolata all'anno, circa dieci chili a testa. Il debole per la cioccolata - che conterrebbe ingredienti chimici che "mimano" gli effetti della marijuana - è confermato da un recente sondaggio su un campione di 2.000 persone, effettuato dalla società Mori: la "chocolate bar" sorpassa per la prima volta il sesso come concentrato di piacere. Funziona sovente da sostituto dell'amore, in particolare tra le donne. In realtà tanta golosità britannica viene da lontano: proprio in questo paese fu inventata, nel 1847, la prima tavoletta di cioccolata. Il merito va alla JS Fry's, una società quacchera di Bristol che 26 anni dopo introdusse le prime uova di cioccolata.

international briefs

NEW ACCUSATIONS IN EAST TIMOR

SYDNEY - An Australian TV program presented new eye-witness accounts on the deaths of five Australian and British journalists at the beginning of the Indonesian occupation of East Timor in 1975. According to the witnesses interviewed by 'Foreign Correspondent' on the ABC, the five were not killed in crossfire between guerilla forces and Indonesian troops (as maintained by Jakarta), but by Indonesian troops on the orders of the then captain Yunus Yosfiah, now Information Minister in the new Habibie government.

GOVERNMENT WILL HAVE TO PAY FOR MERCENARIES

CAIRNS - The Papua New Guinea government will have to pay \$US30 million to the British agency of mercenaries 'Sandline International', which 18 months ago was driven out by a local revolt of armed forces, after having received from the then government the task of subduing the guerilla secessionists on the island of Bougainville. An international court sitting in Cairns found that the contact signed in 1997 with Sandline by the then Prime Minister Julian Chan is valid in international law. The Port Moresby government had only paid half of the sum - 18 million - before the leader of the armed forces general Jerry Singirok guided the revolt against the mercenaries expelling them.

NEW CALEDONIA REFERENDUM

NOUMEA - On November 8 a referendum of the future politics of French New Caledonia will be held. Nine parties are running in the referendum. It asks electors if they approve or not of the accord signed last May by the French Prime Minister Lionel Jospin and by the two major political movements on the island of 170,000 people: the Socialist Kanack National Liberation Front (Flnks) and the Republican Rally for Caledonia (Rprc) of the 'caldoches', the descendants of the French colonials. The Noumea Accord foresees a gradual transference of power from 1999. Furthermore it gives priority to local citizens in job allocation. Six of the parties are campaigning against the accord and three for it.

COLOMBUS TRIED

TEGUCIGALGA - Eleven convictions and all punishable by death: it would have to be the death penalty given by an 'Indian people's court' of Honduras with regard to Christopher Columbus in the 500th anniversary of his discovery of America. The 'court' was of a few hundred people representing various ethnic groups of the central American country. The 'crimes' by the Genoan navigator include 'genocide of the ancestors of the present 'judges', kidnapping, armed invasion, slave trade, torture, premeditated murder, destruction of culture, and the traffic of spices, animals and vegetables. The Indians have also asked the Spanish government for a list of the goods sacked from the peoples of the New World and for 'adequate economic reparation'.

TONGA BREAKS RELATIONS WITH TAIWAN

NUKU'ALOFA - The kingdom of Tonga, in the Pacific has broken diplomatic relations with Taiwan and at the beginning of November has established relations at ambassadorial level with the People's Republic of China. According to Taiwanese spokesmen the decision represents a hard blow for their country, because the island state of 100,000 inhabitants was the oldest and most loyal ally of Taipei in the Pacific. The Tongan minister of Foreign Affairs, Prince Lavaka Ata, said that Tonga is the fourth nation this year to break off relations with Taiwan. With the loss of Tonga Taiwan is now recognised by only 26 nations.

WOMEN LOSE SLEEP

WASHINGTON - Women suffer more from insomnia than men, according to a study conducted by the US National Sleep Foundation. It is not only crying babies and snoring husbands who disturb the sleep of women. The symptoms of menstruation, pregnancy and menopause also contribute to sleepless nights. The study found that 50% of women report that menstrual cramps and swelling trouble their sleep at least two nights a month and that menopausal flushes rob them of five nights' good sleep.

MONKEYS CAN COUNT

WASHINGTON - Monkeys can count at least up to nine. It has been discovered by researchers at Columbia University in New York. 'The discovery shows that monkeys recognise numbers even without being trained by humans', said Elizabeth Bannon, a student of a specialized course who collaborated in the study. Bannon and the psychology professor Herbert Terrace completed the experiment with two rhesus monkeys and a computer. The monkeys were rewarded with food if they managed to touch the images in correct numerical order. Terrace's student admits that conclusive proof doesn't exist yet but that 'it seems possible that monkeys and other primates have the ability to count'.

CHOCOLATE IS BETTER THAN SEX

LONDON - The English truly have a sweet tooth: there is no nationality in the world that consumes chocolate in greater quantities. For many, the chocolate block is actually considered more gratifying than sex. According to the latest figures, there are 595,000 tonnes of chocolate eaten each year in Britain per year, roughly 10 kilos per person. The weakness for chocolate, which seems to contain chemicals that mimic marijuana, has been confirmed by a recent survey of 2000 people carried out by the Mori Society which shows that the chocolate bar for the first time surpasses sex as a source of pleasure. It often works as a substitute for love, particularly among women. In reality so much British gluttony is close to home as chocolate was invented in Britain. In 1847 the first block of chocolate was manufactured. It was made by JS Fry, a Quaker society in Bristol that 26 years later produced the first chocolate eggs.

To call long distance within Italy and from outside Italy you will have to dial zero before the area code. For example, calling Milano you will have to dial 02 before the number. If you call Milano from overseas you will have to dial 39 to select Italy followed by 02 followed by the number you want to call.

Nuovo mandato per il nuovo CGIE

di Frank Barbaro

L'elezione per il rinnovo dei rappresentanti delle comunità italiane all'estero al Consiglio Generale degli Italiani all'Estero (CGIE) si sono svolte Sabato 24 Ottobre a Canberra.

Il voto ha riconfermato - Marco Fedi (50 voti) - e tre nuovi volti - Daniela Costa (49), Pietro Schirru (40) e Luigi Casagrande (37) - al termine di un'assemblea tranquilla e di un confronto sereno e corretto.

"La conferma del mandato di rappresentanza nel Consiglio mi onora ed il mio impegno sarà volto a rendere il lavoro del CGIE ancora più incisivo nell'affermazione dei diritti civili, nella difesa dei livelli di integrazione, nella promozione e diffusione della lingua e cultura italiana e nel generale rafforzamento dei rapporti di cooperazione tra Italia ed Australia" - ha dichiarato Marco Fedi a termine dei lavori dell'assemblea elettiva.

"Un rapporto più forte ed intenso con la comunità è il messaggio che arriva dall'assemblea che chiede politiche verso la diffusione della lingua e cultura italiana, opportunità per le nuove generazioni e tutela verso la terza età" - ha sottolineato Fedi a conclusione dei lavori.

All'assemblea hanno partecipato 134 delegati: i 92 componenti dei sei Comites d'Australia e 42 delegati in rappresentanza di altrettante associazioni della comunità italiana d'Australia.

Il rinnovo del Consiglio Generale degli Italiani all'Estero ha rappresentato un momento significativo della vita associativa degli italiani d'Australia.

L'esigenza di rafforzare i rapporti politici, sociali, culturali e commerciali esistenti tra Italia ed Australia deve misurarsi anche con le nuove sfide, con l'impegno di essere protagonisti di società evolute che l'associazionismo

intende continuare a migliorare. Gli italiani all'estero vivono appieno le contraddizioni delle società evolute. Non vivono in una sfera di cristallo, incontaminati dai problemi dell'occupazione e del lavoro, della previdenza e dell'assistenza, dei livelli di integrazione che mutano con l'intervenire dei mutamenti sociali. Questo associazionismo chiede che in Australia i Comites possano essere eletti. Chiede un maggiore collegamento con il CGIE - attraverso gli strumenti che la nuova legge dispone - e chiede soprattutto scelte politiche in linea con dichiarazioni ed intenti di Governo e Parlamento. Ancora molto deve essere fatto: la riforma della legge 153, la riforma degli Esteri, il

coordinamento dell'attività di tutela ed assistenza, il coordinamento dell'intervento tra Stato e Regioni, l'esercizio in loco del diritto di voto. L'emigrazione non è fatto concluso. Ancora oggi milioni di persone decidono di spostare la propria dimensione sociale e di vita in altre realtà. Le politiche a favore dei processi di integrazione, sia che questi riguardino gli italiani nel mondo o altre nazionalità in altri Paesi, inclusa l'Italia che è oggi paese di immigrazione, rimangono un elemento importante di civiltà. Come importanti sono le politiche per il lavoro. Per garantire opportunità di formazione, aggiornamento ed arricchimento professionale e personale.

Il nuovo CGIE tra riconferme (R) e novità (N)

Numerosi i nuovi, 11 le donne

BELGIO: Carrozza Giuseppe (N), Guameri Epifanio (R), Piccoli Giuseppe (R), Tricoli Stefano (N)
 FRANCIA: Bechi Aldo (R), De Santis Bruno (N), Erio Carlo (R), Farina Giovanni (R), Piuze Giampaola (N)
 GERMANIA: Baronchelli Teresa (R), Conte Tommaso (R), De Costanzo Elisabetta (N), Russo Maria Venera (N), Zoratto Bruno (N)
 GRAN BRETAGNA/IRLANDA: Bertali Alberto (N), Ceresce Marco (N) Losi Lorenzo (R)
 LUSSEMBURGO: Tommasi Mario (R)
 PAESI BASSI: Mauro Giorgio (R)
 SPAGNA GRECIA: Milesi Alfredo (N)
 SVEZIA- DANIMARCA-NORVEGIA: Ceconi Oscar (R)
 SVIZZERA: Creti Giangi (N), Gazzolo Gianfranco (N), Micheloni Claudio (R), Nardi Dino (N), Narducci Franco (N)
 ALGERIA- NIGERIA- EGITTO- MAROCCO TUNISIA: Santellocco Franco (R)
 SUD AFRICA: Della Martina Lorenzo (N), Mariano Maurizio (N)
 CANADA: Bartoli Amalda (R), Bucchino Gino (N), Consiglio Carlo (N), Di Troilo Rocco (N), Marozzi Domenico (N)
 STATI UNITI: Centofanti Enzo (R), Delli Carpini Domenico (N), Fiordalisi Nicola (N), Mangione Silvana (R), Zuccarello Giovanni (N)
 MESSICO: Marina Piazzi (N)
 ARGENTINA: Angeli Giuseppe (R), Canali Laude (N), Di Donato Giovanni (N), Frizzera Mario (R), Maeri Antonio (R), Negro Giuseppe (R), Toniut Adriano (N), Vargiu Vittorio (N)
 BRASILE: Barindelli Luigi (R), Bianchi Roberto (N), Bosco Corrado (N), Petruzzello Walter (N)
 CILE: Davico Mauro (N), Garbarino Juan Antonio (N)
 COLOMBIA: Quintarelli Giovanni Paolo (R)
 PERU: Canepa Giacomo (R)
 URUGUAY: Narducci Filomena (R), Romano Domenico (N)
 VENEZUELA: Di Marco Fedora (N), Mocer Michele (N), Vita Vitaliano (R)
 AUSTRALIA: Casagrande Luigi (N), Fedi Marco (R), Schirru Pietro (N), Tuffanelli Costa Daniela (N)
Europa 26, Africa 3, America del Nord 11, America del Sud 21, Oceania 4
totali membership del CGIE 65

Due miliardi di persone lottano per sopravvivere

di ANNA PIZZO
tratto dal Il Manifesto

I poveri aumentano e sempre piú cercano rifugio nelle metropoli

Oltre 2 miliardi di persone "hanno un accesso insufficiente o nullo agli alimenti, ai servizi di base o ad alloggi adeguati e ogni anno 12 milioni di bambini sotto i 5 anni muoiono di malattie curabili o di denutrizione. Inoltre, nel mondo esistono 900 milioni di disoccupati o sottoccupati, di cui 40 milioni in paesi Ocse". Sono questi alcuni dei segnali piú allarmanti lanciati dal Programma dell'Onu per lo sviluppo (Undp), nel rapporto messo a punto in occasione della Giornata mondiale sulla povertà. Nel mondo, circa 1 miliardo e 300 milioni di persone vivono con meno di un dollaro al giorno e nei paesi

Un miliardo di disoccupati

Il 1998 ha un nuovo triste primato: il piú alto numero mai registrato nella storia: un terzo della forza lavoro del mondo è alla ricerca di una occupazione che non trova, nonostante lo sviluppo economico registrato in molte parti del globo. Nel 1998 sono almeno 10 milioni i nuovi disoccupati. L'unica nota positiva la presenza delle donne nella forza lavoro emergente. In questa massa di diseredati, poco meno di 900 milioni sono persone che non hanno un lavoro fisso, formale o tempo pieno. La radiografia a tinte fosche è dell'Ufficio internazionale del lavoro (Ilo), l'organismo delle Nazioni unite con sede a Ginevra che si occupa di monitorare la salute dell'economia mondiale dal punto di vista del lavoro e di dare una cornice istituzionale internazionale ai contenziosi tra imprenditori, governi e lavoratori.

industrializzati l'11% degli abitanti vive con meno di 14 dollari e 40 centesimi al giorno.

"Superare la povertà umana", oltre a essere il titolo del Rapporto, è anche l'ambizione, o meglio l'aspirazione dell'Onu. Ma l'Undp rileva che i paesi in via di sviluppo hanno compiuto ben pochi progressi. E quelli ricchi, che hanno visto aumentare i propri poveri, investono sempre meno. Eppure, ricorda l'Undp, tre anni fa al Vertice mondiale per lo sviluppo sociale di Copenaghen, "ben 186 governi si sono impegnati a porre l'eliminazione della povertà al centro della loro politica nazionale e per sconfiggere la povertà nel mondo".

In realtà, fra i 130 paesi presi in esame nel Rapporto, solo 38 si sono dati degli obiettivi per eliminare la povertà estrema e in alcune regioni il divario fra ricchi e poveri, dopo il Vertice del '95, è addirittura aumentato. E' significativo che le 225 persone piú ricche del mondo totalizzano un patrimonio di oltre mille miliardi di dollari, pari al reddito annuo del 47% piú povero della popolazione mondiale (2 miliardi e mezzo di persone).

Per eliminare gli aspetti piú insostenibili dell'estrema povertà, afferma il direttore dell'Undp, James Gustave Speth, "basterebbe appena l'uno per cento del reddito totale mondiale (25 mila

miliardi di dollari)", ma i paesi industrializzati hanno destinato lo 0,2 per cento del Prodotto interno lordo nell'assistenza allo sviluppo. Fra le principali ragioni del lento progresso dei paesi poveri, il rapporto cita l'indebitamento e le condizioni di mercato che non attirano gli investimenti. Anzi, questi si indirizzano verso le economie a reddito medio non verso quelle a basso reddito. Sui 120 miliardi di dollari di investimenti esteri del '97 a paesi in via di sviluppo, 3 miliardi sono andati all'Africa sub-sahariana, 4 all'Asia meridionale e 31 miliardi alla sola Cina.

Un segnale interessante riguarda il cosiddetto processo di urbanizzazione: mentre nel 1950 la popolazione mondiale ammontava a circa 2 miliardi e mezzodi persone, circa un terzo delle quali viveva nelle città, entro il 2000 quasi metà della popolazione mondiale, che si prevede raggiungerà i 6 miliardi e 200 milioni, abiterà in nuclei urbani piccoli e grandi. Una notizia a dir poco preoccupante, che contribuirà al processo di depauperamento, soprattutto se si calcola che nel 2025 addirittura i due terzi della popolazione mondiale avrà compiuto questa tras migrazione. Infatti, dal Rapporto emerge che la metà dei poveri vive in zone urbane e che l'aumento degli insediamenti abusivi è tale per cui, ad esempio, a Tunisi il 30% della superficie della città è occupato abusivamente, a Karachi il 45%, a Caracas il 55%.

Centodieci anziani tornano a casa

Vengono da Sydney, Melbourne, Canberra, Adelaide, Wollongong, Perth, Brisbane. Ma sono nati in Italia, e precisamente nel Lazio.

Sono i centodieci anziani che, grazie ai soggiorni organizzati dall'Assessorato alle Politiche per la Qualità della Vita della Regione Lazio, tornano anche quest'anno nelle loro città d'origine. Si tratta di una delle iniziative volte a mantenere e rafforzare la cultura e il legame con la terra di origine che la Regione finanzia ogni anno per giovani e anziani. Obiettivi che la Regione si prefigge di raggiungere attraverso questi programmi sono, infatti, l'uso e lo studio della lingua italiana, il mantenimento delle tradizioni, la conoscenza e il sentimento di appartenenza alla regione di provenienza. Per i centodieci italo-australiani la Regione quest'anno, in collaborazione

con il Comune di Sperlonga (Latina), ha previsto un serie di appuntamenti culturali, con visite nei siti archeologici più significativi del Lazio.

"Ci sembrava giusto - ha detto l'Assessore alla qualità della vita Matteo Amati - garantire a tutti la possibilità di partecipare a queste iniziative". In programma per questi ospiti 'speciali', che resteranno nel Lazio fino alla fine novembre, anche spettacoli come il concerto del cantante Erasmo De Niro, che ha già collaborato con la Regione tenendo concerti per i laziali emigrati in tutto il mondo. La Regione ha stanziato per i connazionali 250 milioni per coprire vitto, alloggio, e parte delle spese di viaggio.

INCA-CGIL

*Istituto Nazionale Confederale di Assistenza
Italian Migrant Welfare Inc.*

COORDINAMENTO FEDERALE
PO Box 80 Coburg (Melb.) VIC 3058
Tel. (03) 9384-1404
352/a Sydney Rd Coburg

VICTORIA

Melbourne
352/a Sydney Rd Coburg 3058
Tel. 9384-1404
(dal lunedì al venerdì, 9am - 3pm)

Geelong
Migrant Resource Centre
151A Parkington St
Geelong West 3218
Con presenze quindicinali al venerdì.

Mildura
Trades & Labor Council
162 Seven st Mildura 3500
Tel. 23-7492 o 22-1926
(lunedì, martedì e mercoledì, 9.00am-4.00pm)

Springvale
C/- Community Centre
5 Osborne Ave Springvale 3171
Con presenze quindicinali al martedì

SOUTH AUSTRALIA

Adelaide

15 Lowe St Adelaide 5000
Tel. 8231 0908
(dal lunedì al venerdì, 9am-1pm, 2pm-4pm)

Salisbury
North Lane Salisbury 5108
C/- Jack Young Centre Tel. 8258 7286
(sabato 9am-12pm)

Hectorville
C/- APAIA 141 Montacute Rd Campbelltown 5074
Tel. 8336 9511
(martedì e mercoledì 9am-12pm)

Findon
C/- APAIA 266A Findon Rd Findon
Tel. 8243 2312
(giovedì e venerdì, 9am - 12pm)

NEW SOUTH WALES

sydney
44 Edith St Leichard NSW 2040
Tel. 9560 0508 e 9560 0646
(dal lunedì al venerdì, 9am - 5pm)
Canterbury-Bankstown migrant Centre
22 Anglo Rd Campsie 2194
Tel. 789 3744
(lunedì 9am - 1pm)

WESTERN AUSTRALIA

155 South Terrace Fremantle 6160
Tel. 335 2897
(dal lunedì al venerdì 8.30am-12.30pm, 1.30pm-3.30pm)
249 Oxford St Leederville
(dal lunedì al giovedì, 9.00am-12.00pm)
Tel. 443 4548

Crollano nel '97 le richieste di quelle d'anzianità: meno 37%

La cura drastica contro le pensioni di anzianità, considerate dai governi come il problema maggiore del sistema previdenziale italiano, fa decisamente sentire i suoi effetti. La richiesta di pensionamenti di anzianità all'Inps nel primo semestre del 1998 risulta diminuita di oltre un terzo rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Questi i numeri. All'Inps nei primi sei mesi del '98 sono arrivate 499.962 richieste di pensione. Si tratta complessivamente del 10,8% in meno rispetto allo stesso periodo del 1997. Tra queste vi sono 141.435 pensioni di vecchiaia, cioè trattamenti che dipendono dal raggiungimento dei requisiti di età. Le pensioni di vecchiaia risultano in aumento del 25,5% rispetto al primo semestre '97. Ci sono poi le pensioni di anzianità, cioè quelle che dipendono dal raggiungimento di un certo numero di anni di servizio: nel primo semestre ne sono state richieste 142.894, il 36,9% in meno rispetto allo stesso

periodo del '97. Un calo fortissimo riguarda l'accoglimento delle pensioni di anzianità dei lavoratori autonomi: nei primi sei mesi dell'anno è stato dato il via libera a 17 mila assegni di anzianità a favore di questa categoria, contro i quasi 75 mila dello stesso periodo del 1997. Sono stabili invece le richieste di assegni di invalidità, un'altra area che è stata severamente riformata negli anni scorsi per frenare il ricorso eccessivo all'invalidità. A questo proposito non bisogna dimenticare che l'abuso di questo istituto da un lato era il sintomo di politiche clientelari, dall'altra però sostituiva illegittimamente altre forme - in Italia inesistenti - di sostegno sociale al reddito.

Alla ricerca della terza via

Inseguendo la "terza via": non quella socialdemocratica su cui si sono persi i tentativi di distinguersi tra socialismo reale e capitalismo, ma quella del nuovo welfare escogitato da Tony Blair. Anche sul fronte dello stato sociale, Massimo D'Alema sembra trovare la sua stella polare nel leader del New Labour Party.

Messo in soffitta il welfare state fordista, D'Alema si concentra su quelli che dovrebbero essere i cardini della "terza via" e lascia intravedere un'azione pubblica che da un lato si concentra sullo sviluppo della capacità degli individui di competere e, dall'altro si occupa direttamente dell'assistenza agli esclusi. D'Alema vuole qualificare in qualche modo il principio dello "stato minimo", quello che scende in campo solo se è indispensabile e punta su fasce di società tradizionalmente lasciate ai margini dal vecchio welfare. Se lo stato sociale non è più il punto di mediazione tra capitale e lavoro, ma una base minima di garanzia per evitare l'esclusione di chi ha meno forza nella gara competitiva, finiscono per venire in primo piano i servizi essenziali e le fasce sociali più esposte: anziani, giovani e donne.

La generazione del baby boom in pensione

Allarmante rapporto Ocse sulle tendenze demografiche e sulla necessità di modificare il sistema del welfare per evitare una crisi nel rapporto tra pensionati e lavoratori

L'Unesco ha scelto il 1999 per celebrare l'"anno dell'anziano". I dati demografici per i paesi Ocse sono noti: nelle decadi dal 2010 al 2030 la generazione del baby boom andrà in pensione, e a questa situazione si aggiungerà il fatto che la speranza di vita aumenta mentre le nascite diminuiscono. La proporzione tra persone attive (15-64 anni) e pensionati (oltre i 65) si ridurrà enormemente, anche nel caso di una forte immigrazione. Inoltre, stando sempre alle cifre fornite dall'Ocse, le recenti tendenze mettono in evidenza che gli anni di vita attiva calano in proporzione nella vita di un uomo o di una donna: studi più lunghi e pensione anticipata diminuiscono ancora la ratio tra popolazione attiva e pensionati. All'inizio degli anni '60 gli uomini spendevano i due terzi della loro vita al lavoro, mentre a metà degli anni '90 questa proporzione era caduta a meno della metà. Allora, che fare? L'analisi dell'Ocse arriva quindi a toccare il delicato argomento dei fondi pensione. Di fronte alla crisi finanziaria anche l'Ocse, parlando dei fondi pensione, sottolinea che i sottoscrittori vogliono prima di tutto ridurre i rischi: di conseguenza, "l'espansione del settore dei fondi pensione - scrive Hans J. Blommestein - richiede un mercato finanziario sofisticato e ben regolato".

Calascibetta - (Kalath Shibet)

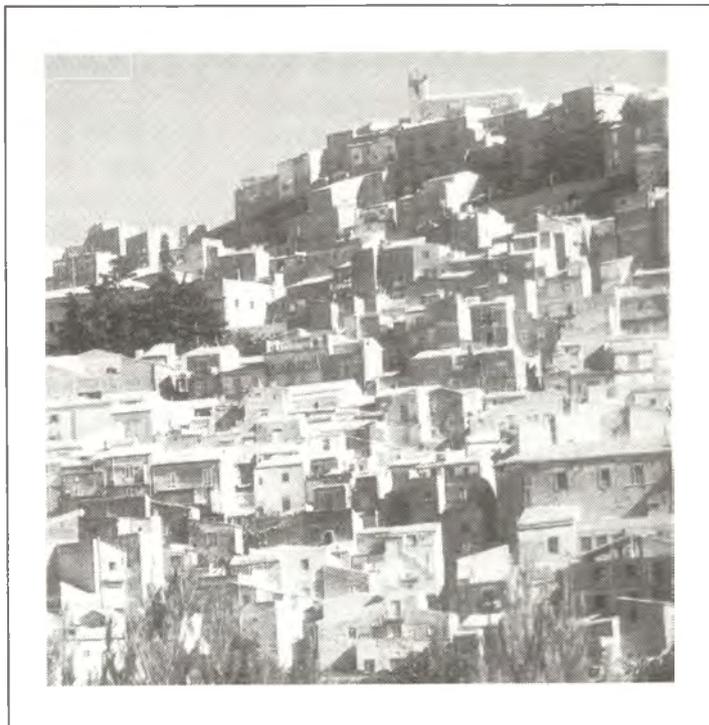
Sicani, siculi, greci, romani, arabi, normanni, angioini....**Calascibetta** (a destra) ha vissuto tutti i percorsi storici della Sicilia, tutte le battaglie e le guerre per la conquista di Enna, montagna sorella, città nemica. Una di fronte all'altra, aspettando il prossimo assedio. Tutte le strade passano sopra una fitta rete di cunicoli, enormi grotte oggi trasformate in cantine ma un tempo assai lontano case per uomini e donne non ancora troppo esigenti.

Cosa puoi visitare -

Zone archeologiche - località Realmese, necropoli protostorica con circa trecento grotte artificiali a forno che risalgono al IX e VIII secolo a.C.,

La Chiesa Madre dedicata a Maria SS. Assunta e a S. Pietro, costruita nel 1340 e più volte rimaneggiata,

Palio dei Berberi (primo lunedì di settembre), nella foto sotto.



San Fratello

Una curiosità - La lingua

La cosiddetta 'parlata' di **San Fratello** (San Fraureau) affonda le radici nel ceppo primigeno lombardo e si distingue da tutti gli altri dialetti siciliani perchè, si può affermare, esso costituisce una lingua a parte e non un dialetto, così come accade per la lingua albanese parlata e scritta a Piana degli Albanesi. Una isola linguistica gallo italico quindi cui bisogna accostarsi, non per godere dello stupore della scoperta, ma soprattutto per partecipare a quella ricchezza di cultura, di storia, di tradizione, di avventure, di natura stessa che questo linguaggio rappresenta. Di questa viva e sanguigna presenza normanna è protagonista e allo stesso tempo testimone l'intera popolazione. Si può così intuire facilmente come i discendenti dei lombardi stabilitisi a San Fratello in colonia abbiano custodito gelosamente tramandandolo sempre alle nuove generazioni, il proprio linguaggio, senza alcuna contaminazione.

Cosa puoi visitare -

Zona archeologica di Monte Vecchio - sulla sommità pianeggiante del monte vi è stata individuata l'antica Apollonia, centro siculo poi ellenizzato
Sulla rupe che sovrasta il paese sono le rovine del castello normanno e i ruderi della Chiesa di San Nicolò Vecchio (1308)

La chiesa normanna dei SS. Alfio, Filadelfio e Cirino (XI - XII secolo)

La mostra-mercato del cavallo sanfratelliano (ottobre)

Sicilian Recipe

Pasta con le sardè (Pasta with sardines)

This classic Sicilian recipe uses Sardines to great effect. Combine with small bulbs of wild fennel that have plenty of green tops; if the green tops are scarce, add some chopped fresh dill for extra colour and flavour. If fennel is hard to obtain just use fresh dill and omit step 1.

Serves six

2 medium fennel bulbs or handfull of fresh, chopped dill
50 gr anchovy fillets in olive oil
4 tablespoons of olive oil
1 large onion, finely chopped
55 gr pine nuts
55 gr raisins soaked in warm water
half a teaspoon of powdered saffron soaked in 3 table-
spoons warm water
1 tablespoon tomato paste
salt and freshly ground black pepper
700 gr sardines (about 6 big ones or 12 little ones),
cleaned, boned and heads removed
600 gr spaghetti

1 Hand wash the fennel, chop coarsely and cook for ten minutes in plenty of salted boiling water. Drain, **reserving** the water.

2 Steam the anchovies in a basin over boiling water until they dissolve.

3 Heat half the olive oil and sauté the onion until softened. Add the fennel or dill, pine nuts, raisins, saffron, tomato paste, anchovies, salt and pepper to taste. Bring to the boil, stirring constantly, reduce the heat and simmer for five minutes.

4 Reserve some of the sardines as garnish. Add the remaining sardines to the sauce and allow to cook for a further five minutes or until the sardines are cooked. It does not matter if they break up into the sauce. If the sauce becomes dry, add some of the fennel broth or water.

5 Fry the reserved sardines in the remaining olive oil (lightly flour them if you prefer).

6 Cook the spaghetti in plenty of salted boiling water until al dente. Drain the cooked pasta and place in a large bowl. Add half the sauce and toss the spaghetti well. Pour on the rest of the sauce and top with the remaining sardines.



SBS TV CANALE - novembre

Every Sunday at 10.00am (9.30 in Adelaide)
Italia News A weekly news magazine from Rai Rome, in Italian.

Everyday from Monday to Saturday 7.00am (6.30 in Adelaide)
Telegiornale News via satellite from Rai, Rome, in Italian.

Saturday, Novembre 21 1998
9.30pm (9.00 in Adelaide)

Cult Movie - Spaghetti Western - Two Gunmen (I due violenti)

Texas Ranger Robert Logan is ordered to capture his former friend Joe Cassidy who, despite his protestations of innocence, is accused of murder. When they shelter at the ranch of the lovely Mary Sheriden they become involved in her fight against the local cattle thieves who are led by a man under the domination of Stella Radison, a cold cruel beauty. (1964)

Sunday, November 22
10.40pm (10.10 in Adelaide)

Cinema classica - Drama - Teorema

Pier Paolo Pasolini directs this fusion of Marxism and religion; a film that is both political allegory and mystical fable. A handsome and mysterious young man stays briefly with a wealthy Italian family, seducing them one by one. This fable on the middle class was originally banned by the Italian government. Stars Terence Stamp, Laura Betti and Silvana Mangano. (From Italy, English subtitles) (1968) MA

Thursday, November 26
1.45am (1.15 in Adelaide)

Movie - Drama - No skin (Senza pelle)

A psychotic young man's obsession with Gina, who is living in a defacto relationship with Riccardo, and the turmoil he creates in their quiet life together. Stars Anna Galiena and Massimo Ghini. (1994) M (A,L)

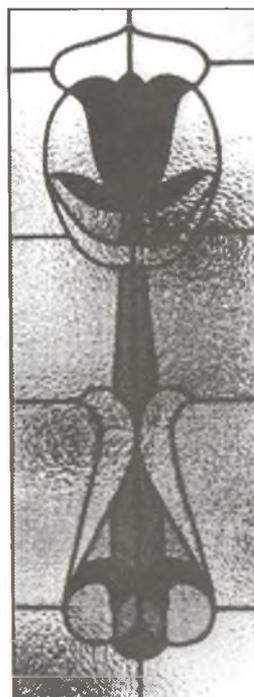
Ministri a scelta degli 007

"Va tenuto fuori del governo di Sua Maestà perché rappresenta un rischio per la sicurezza nazionale": gli 007 britannici hanno un diritto di veto quando a Londra si scelgono ministri e sottosegretari. Lo ha scoperto a sorpresa una commissione del parlamento di Westminster che l'altro giorno ha reso noti i risultati di un'inchiesta sulle attività dei servizi di intelligence.

A quanto è emerso il vertice dell'MI5 ha bocciato una decina di uomini politici in messaggi inoltrati agli ultimi due premier della Gran Bretagna, John Major e Tony Blair, che si apprestavano a compilare la squadra di governo. La procedura d'invio di informazioni riservate su candidati o aspiranti ministri costituisce una prassi consolidata da tempo e tuttora in vigore. Le segnalazioni sui politici "a rischio" vengono passate anche al capo dell'opposizione.

La conferma della prassi viene dal rapporto della commissione che cita la testimonianza di Stephen Lander, attuale direttore del servizio di informazione interna MI5. Fascicoli su alcuni esponenti politici - ha riferito Lander alla commissione - "vengono passati al setaccio dal segretariato centrale e poi riassunti affinché, ad elezioni avvenute, si decida sull'opportunità di riferirne al ministro". "Nelle ultime due legislature - hanno scritto gli autori del rapporto - abbiamo accertato che la procedura si è ripetuta in un numero di occasioni inferiore a due cifre": quindi, fino a un massimo di nove volte. Chi possano essere i politici oggetto dei veti dei servizi è solo uno dei grandi interrogativi posti dal rapporto. Un altro è se i primi ministri, al momento di scegliere la squadra di governo, abbiano tenuto conto dei consigli forniti dall'MI5.

lead-light up your life



Panels for your home or perhaps a lamp for someone special.

We specialise in leadlight windows, doors and skylights. Our Tiffany style lampshades make the perfect gift for any occasion.

High quality handmade workmanship is guaranteed. So call us today to discuss your project.

Brilliantly Lead

38 Chambers Street,
Henley Beach
South Australia 5022
Tel/Fax 8356 1507
Mobile 0417 803 008
e-mail:
kevinoz@camtech.net.au

Nuovo Paese

New Country

Nuovo Paese is published by the
Federazione Italiana
Lavoratori Emigrati e Famiglie (Filef)
Administration & Publicity:
15 Lowe St Adelaide 5000

Abbonamenti (subscriptions)
Annuale \$25 (sostenitore \$30),
estero \$45.

Inviare l'importo a: *Nuovo Paese* 15
Lowe St Adelaide 5000
Printed by Zone Print
Australian cover price
is recommended retail only.

Direttore Frank Barbaro
Redazione ADELAIDE:
15 Lowe St, 5000

TEL (08)8211 8842 FAX 8410 0148
EMAIL: filef@tne.net.au
Natalia Corbo,
Mario Bianco, Paola Niscioli

Redazione MELBOURNE:
276A SYNEY RD COBURG 3058 TEL.
(03)9386 1183
Tom Diele (Resp.), Marco Fedi,
Lorella Di Pietro,
Giovanni Sgrò, Gaetano Greco

Redazione SYDNEY:
157 MARION ST, LEICHHARDT, 2040
TEL. (02) 568 3776
FAX. (02) 568 3666
Cesare Giulio Popoli (Resp.) Nina
Rubino\Frank Panucci, Vera Zaccari,
Elizabeth Glasson

Redazione PERTH:
155 SOUTH TCE, FREMANTLE 6160
TEL. (03)9335 2897
FAX (03)9335 7858
Jason Di Rosso (Resp.), Vittorio
Pettriconi, Giacinto Finocchiaro, Enrico
Dovana, Saverio Fragapane

N.10 (419) Anno 25 novembre 1998
print post pp535216/00031
ISSN N. 0311-6166

Gesticolare aiuta a ricordare

secondo uno studio americano

Gesticolare non è da maleducati, anzi aiuta a pensare meglio. Lo sostengono ricercatori americani che sull'argomento hanno appena completato uno studio. Sembra che i gesti aiutino a ricordare parole dimenticate facendoci accedere alla cosiddetta "memoria lessicale", una zona del cervello dove migliaia di parole sono ammassate spesso alla rinfusa. E così, noi italiani muoviamo le mani perchè la nostra lingua è ritmica e "tanto maggiore è il ritmo quanto più teatrali sono i movimenti". Più intensi i gesti, più differenze nei modi di pensare. Italiani grandi pensatori!

Abbonati a Nuovo Paese

\$25 annuale/ \$30 sostenitore/\$45 estero

spedisci a
Nuovo Paese:
15 Lowe St
Adelaide 5000

nome _____
cognome _____
indirizzo _____
stato/c postale _____
telefono _____

RECESSIONE MONDIALE

Nuovo Paese

New Country
mensile italo-australiano

SURFACE
MAIL

POSTAGE
PAID
AUSTRALIA

Print Post Approved
PP535216/00031

If undeliverable return to:

FILEF
Po Box 10026
Gouger Street
Adelaide SA 5000
AUSTRALIA



Vi costa solo \$25 all'anno per una risata mensile con NUOVO PAESE